

tu09bizni



# Contenuti

The HÅG movement	4
HÅG e l'ambiente	6
I designer HÅG	8

## Sedute operative

HÅG Futu	14
HÅG Capisco	18
HÅG H09 Excellence	22
HÅG H09 Inspiration	26
HÅG H09 Classic	30
HÅG H05	34
HÅG H04	38
HÅG H03	42

## Sedie per sala riunioni

HÅG Sideways	44
HÅG H09 Meeting Excellence	48
HÅG H09 Meeting Inspiration	52
HÅG Conventio Wing	56
HÅG Conventio	60

## Informazioni

HÅG Concept	66
HÅG Total Colour	68
HÅG Futu	74
HÅG Capisco	78
HÅG H09 Excellence	82
HÅG H09 Inspiration	84
HÅG H09 Classic	86
HÅG H09 caratteristiche	88
HÅG H09 Meeting	92
HÅG H05	96
HÅG H05 Communication	102
HÅG H04	104
HÅG H04 Communication	110
HÅG H03	112
HÅG Sideways	116
HÅG Conventio Wing	120
HÅG Conventio	124
HÅG QuickStep	128
HÅG StepUp	129
Qualità e Garanzia	130
Chi è HÅG	131
Riferimenti	134
Collezione HÅG 2009/2010	152

# The HÅG movement

## Le sedie HÅG poggeranno sempre su quattro gambe.

Le quattro gambe in questione, i valori di HÅG, sono Design visivo, Ergonomia dinamica, Ambiente e Qualità. Senza di esse, non esistono sedie HÅG!

### Design visivo

Il Design visivo è un must per HÅG. L'obiettivo di HÅG è creare prodotti funzionali alle vostre esigenze. Gli optional e le varianti sono numerosissimi, per cui troverete sempre la sedia che riflette la vostra personalità.

### Ergonomia dinamica

L'Ergonomia dinamica ha consentito a HÅG di affacciarsi sulla scena internazionale. Con essa, s'intende la creazione di soluzioni di seduta che soddisfino l'esigenza del corpo di muoversi. Le sedie che stimolano il movimento di tutto il corpo incrementano la produttività e migliorano il benessere di chi le utilizza. La filosofia di HÅG ruota intorno ai concetti di FootControlled-Movement™ e BalancedMovementMechanism™ (per maggiori informazioni, cfr. pagine 66-67).

### Ambiente

L'impatto ambientale è ridotto grazie all'utilizzo di materiali riciclati e riciclabili. L'attenzione per l'ambiente, infatti, è una delle priorità che stanno maggiormente a cuore a HÅG. Il nostro obiettivo è minimizzare l'impiego di materiali e altri fattori di produzione in fase di fabbricazione, ottimizzando la funzionalità delle sedute. La certificazione ISO, la registrazione EMAS e l'omologazione del Greenguard Environmental Institute testimoniano il nostro impegno nei confronti dell'ambiente (per maggiori informazioni, cfr. pagine 6-7).

### Qualità

Qualità significa non scendere mai a compromessi quando si tratta di scelta dei materiali, sviluppo dei prodotti o processi tecnologici. L'obiettivo di HÅG è rispettare o superare costantemente gli standard di qualità internazionali. A tale proposito, ad esempio, forniamo una garanzia decennale sui difetti di produzione.



# HÅG e l'Ambiente

## Naturalmente.

HÅG è dell'opinione che le aziende debbano assumersi delle responsabilità sociali e non solo avere come obiettivo il profitto. Dovremmo tutti sentirci soprattutto responsabili per la protezione dell'ambiente.

Per essere certi di perseguire uno sviluppo ecosostenibile, HÅG ha deciso di diventare un esempio per gli altri. Vogliamo condurvi in una nuova era e fare un manifesto dei nostri ideali di rispetto dell'ambiente.

Essere un'azienda all'avanguardia nello sviluppo ecosostenibile, richiede di essere sempre all'altezza di quello che ci viene richiesto. E senza falsa modestia, possiamo dire che ci stiamo riuscendo: dal 1995 utilizziamo anche paraurti di automobili in demolizione e tappi di plastica per produrre le nostre sedie. Siamo stati i primi produttori di sedie per ufficio ad essere certificati ISO 14001, ad avere la registrazione EMAS e a ricevere la dichiarazione ambientale di conformità ISO 14025 per i nostri prodotti. Inoltre HÅG è stata la prima azienda europea ad essere certificata negli Stati Uniti dal GREENGUARD Environmental Institute. Questa certificazione garantisce che i prodotti HÅG sono privi di sostanze dannose e non causano emanazioni tossiche.

Se state cercando una sedia 'amica dell'ambiente', dovrete controllare la sua impronta carbonica, ovvero quanta anidride carbonica emette dall'inizio alla fine del suo ciclo di produzione e utilizzo. Se siete preoccupati dell'impatto sull'ambiente delle vostre scelte, potete tranquillamente scegliere una seduta HÅG. Grazie alle nostre misure di protezione ambientale, quali la leggerezza e il ridotto numero degli elementi usati, le procedure eco-sostenibili e la lunga durata dei materiali, le nostre sedie hanno una impronta carbonica quasi nulla.

Quando HÅG produce una sedia, lo fa utilizzando il più possibile materiali riciclati. Utilizziamo sia acciaio, che plastica, che alluminio provenienti dal riciclaggio. E questo ha rilevanti benefici sull'ambiente: per realizzare una struttura con alluminio riciclato risparmiamo il 90% di energia, rispetto alla produzione partendo da alluminio mai utilizzato.

Purtroppo, in commercio esistono moltissime sedie che contengono sostanza dannose. Il cromo, che si è rivelato essere cancerogeno e inibitore della fertilità, è ancora largamente usato per le basi delle strutture. Noi non lo usiamo. Utilizziamo alluminio lucidato. Altre aziende utilizzano il cromo per conciare le pelli. Noi utilizziamo pellami conciati in maniera organica. Il costo è più elevato, ma siamo sicuri ne valga la pena. Sia per voi che per l'ambiente che ci circonda.



I Designer  
HÅG



## HÅG Design Studio

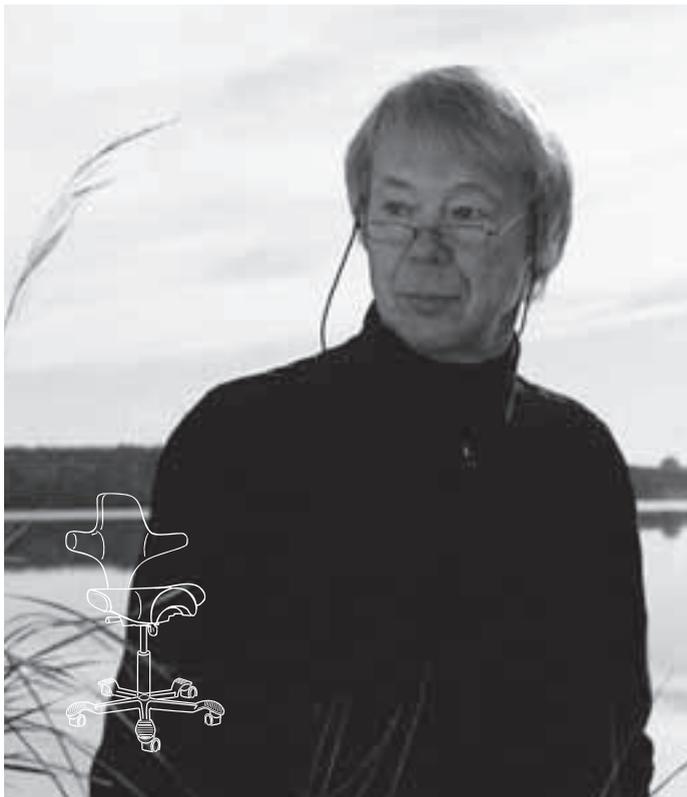
I Designer di HÅG Futu

Coordinati da Marianne Støren Berg  
& Leif Isachsen/KODE Design



Svein Asbjørnsen

Designer di HÅG H09



Peter Opsvik

Designer di HÅG Capisco, HÅG H05,  
HÅG H04, HÅG Conventio Wing  
e HÅG Conventio



Søren Yran

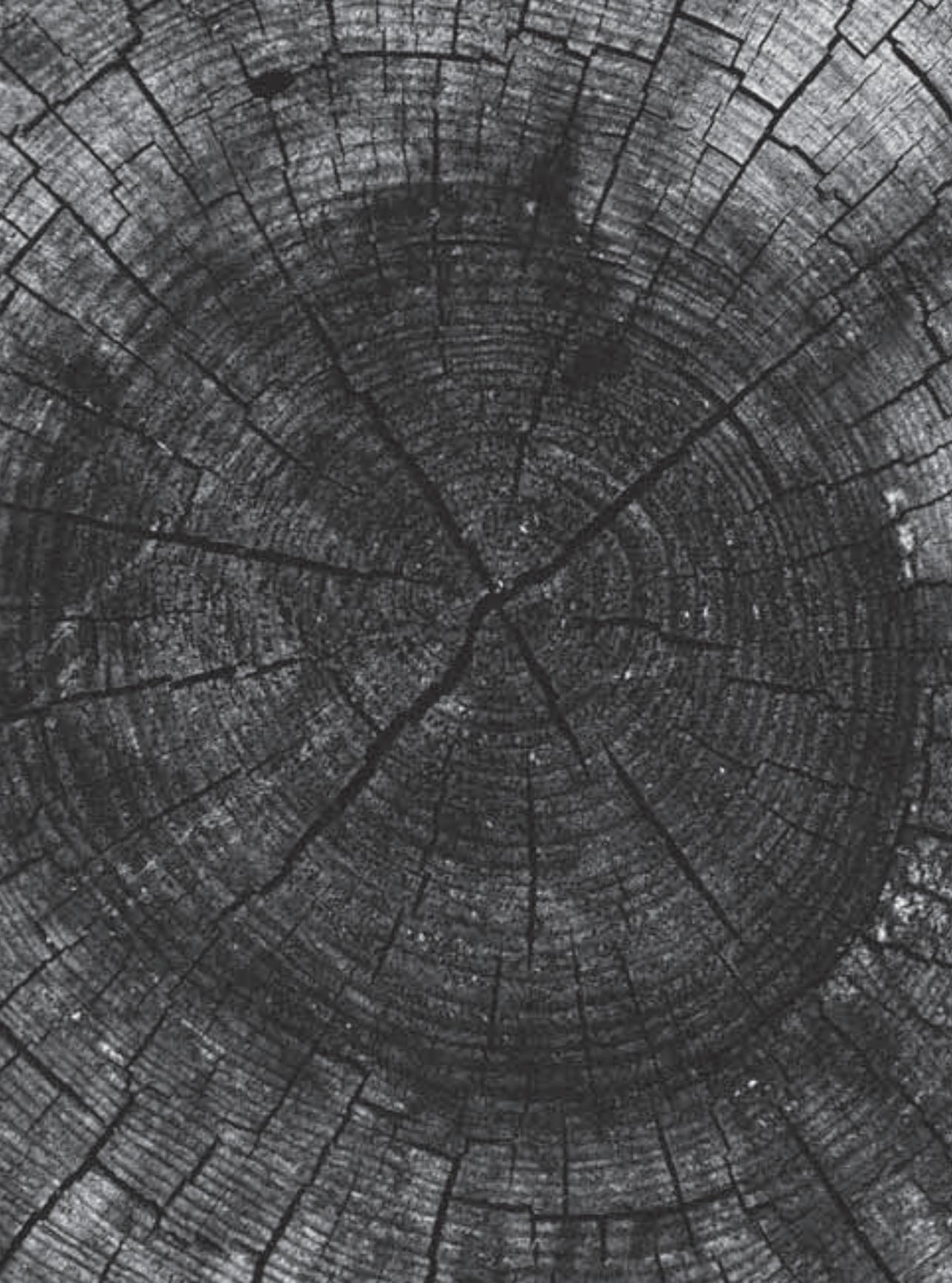
Designer di HÅG H03



Formel Industridesign

Designer di HÅG Sideways





HÅG  
Futu™







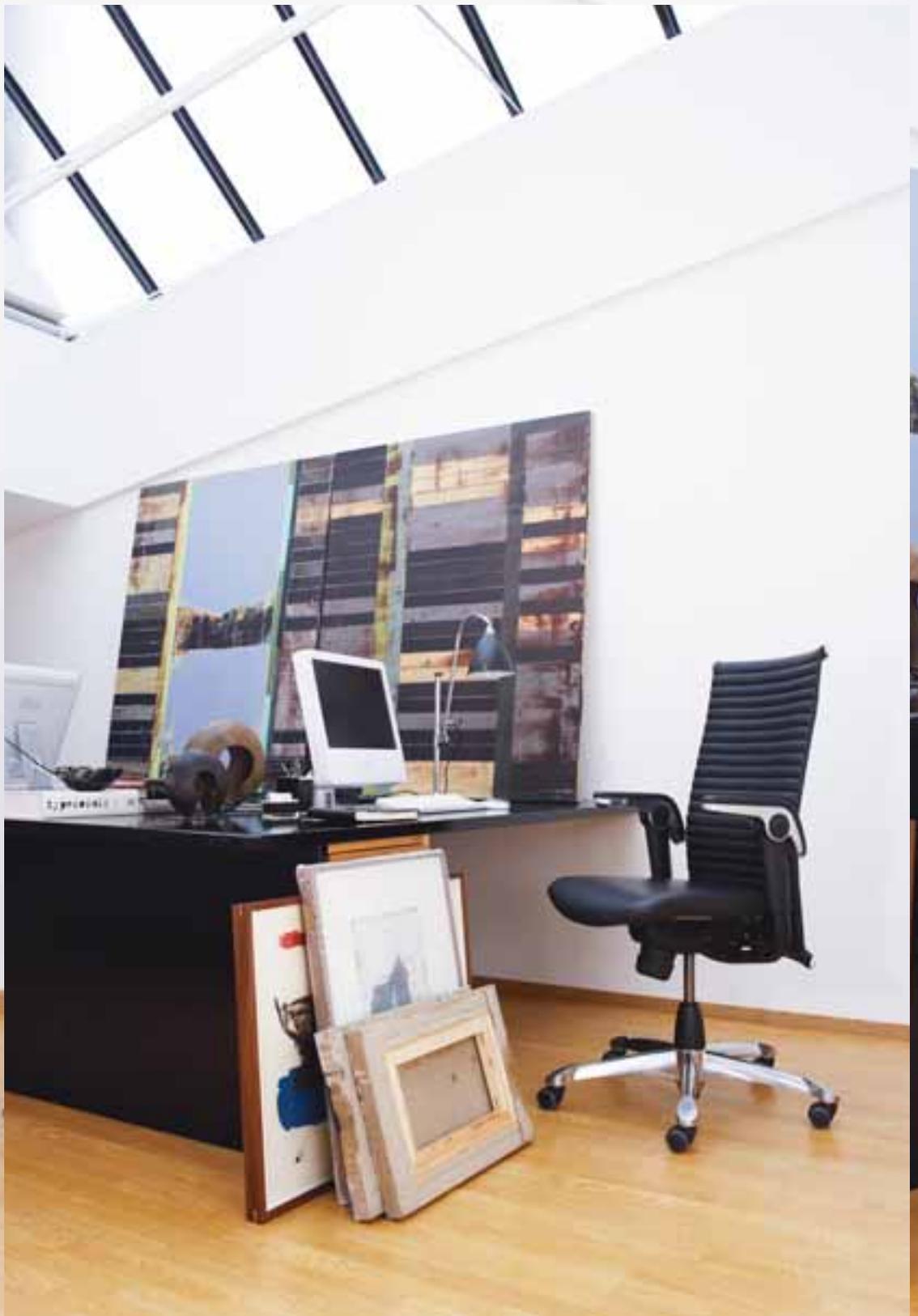
HÅG  
Capisco®

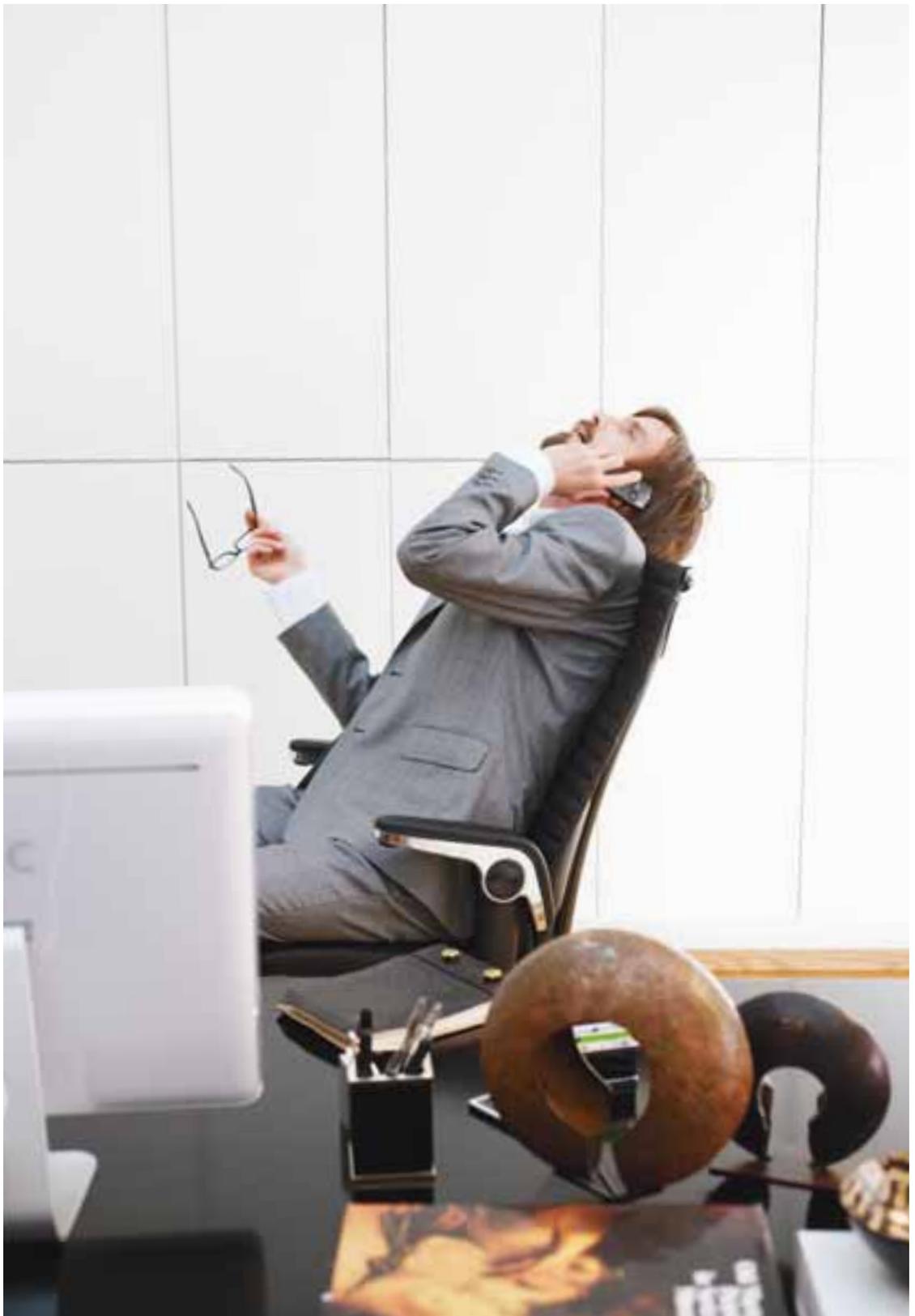






HÅG H09<sup>®</sup>  
Excellence

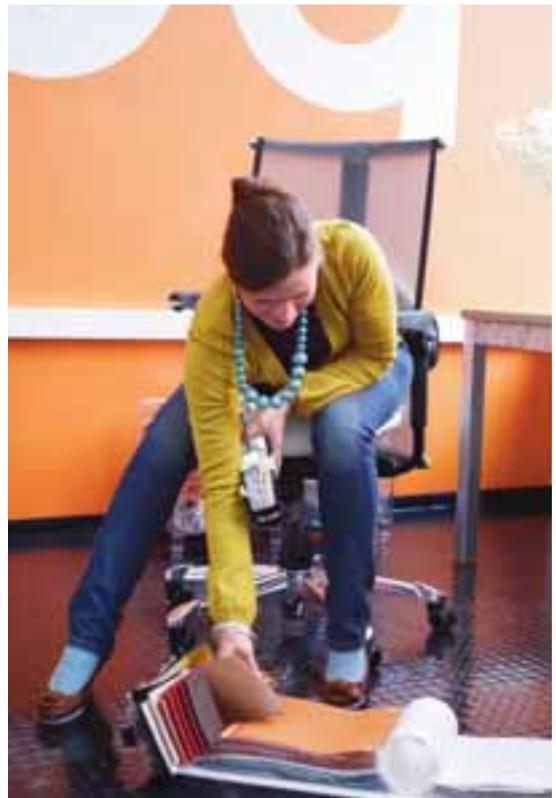
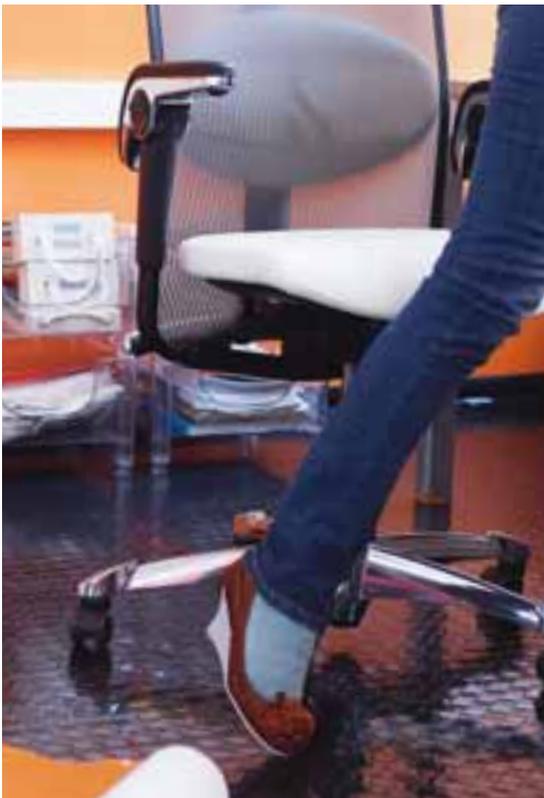






HÅG H09<sup>®</sup>  
Inspiration

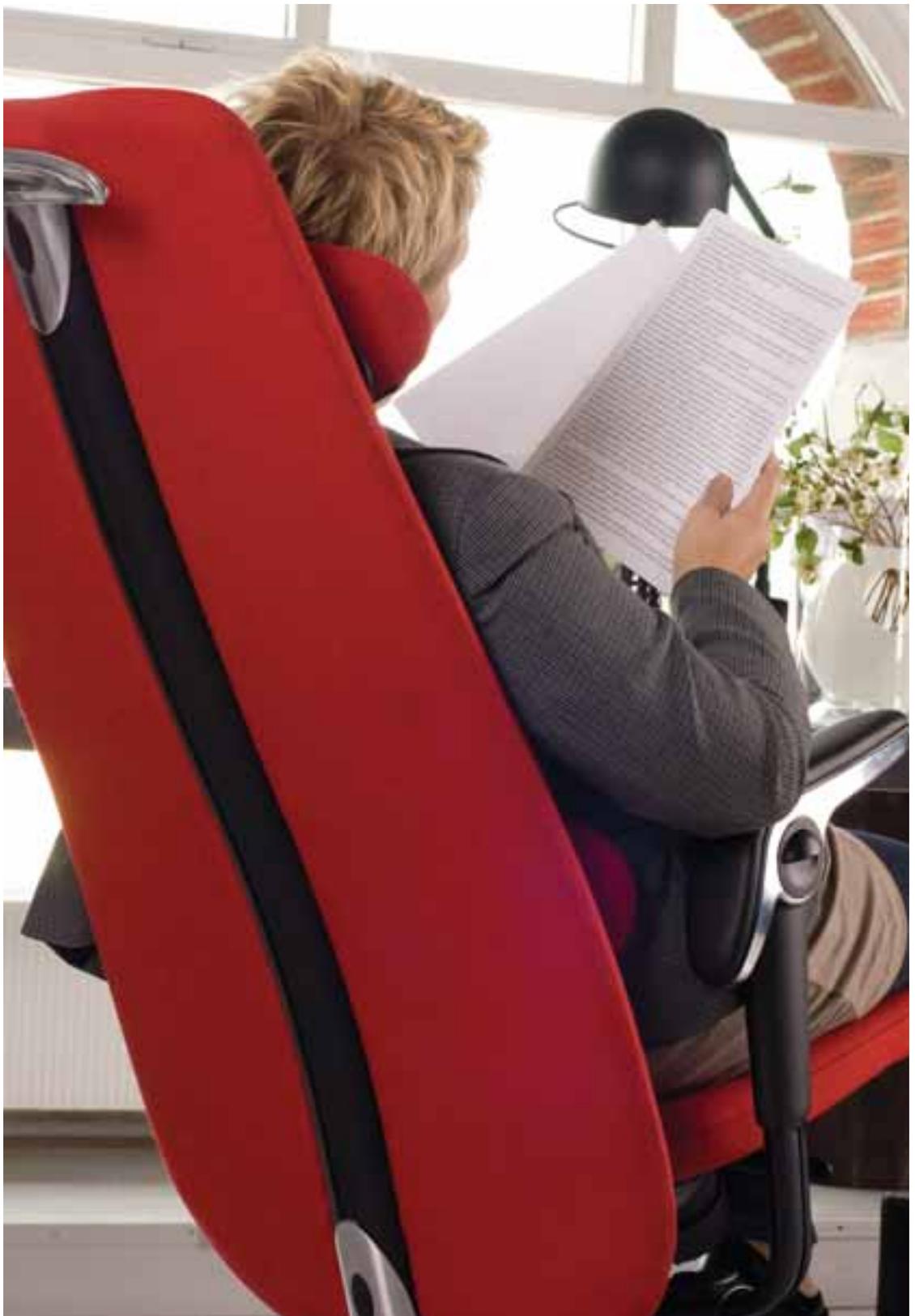


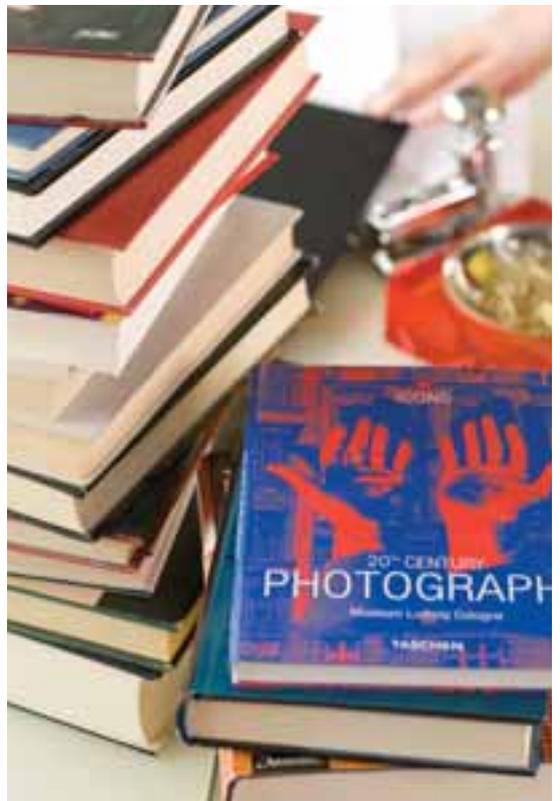




HÅG H09<sup>®</sup>  
Classic







HÅG H05®







HÅG H04®







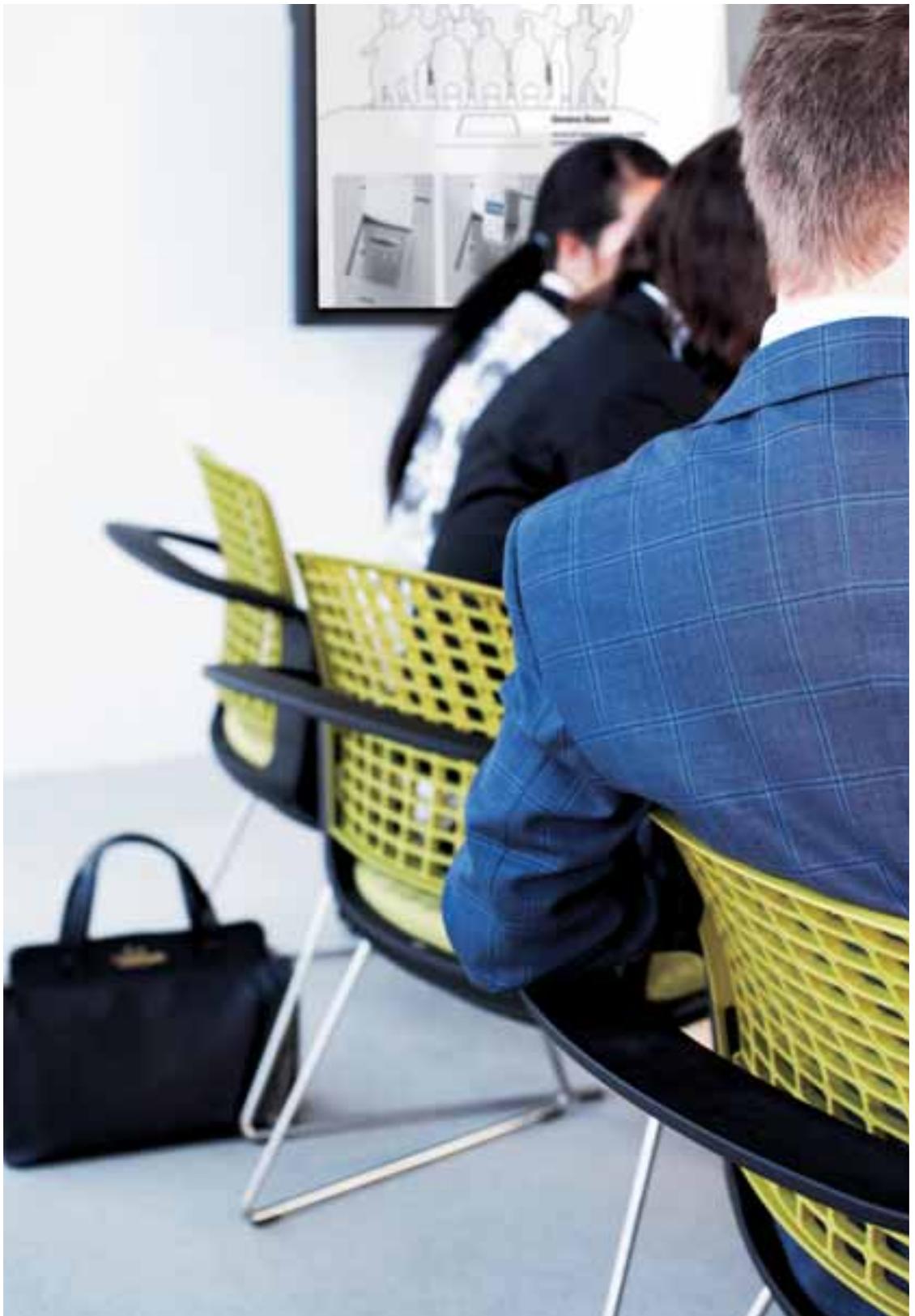
HÅG H03®

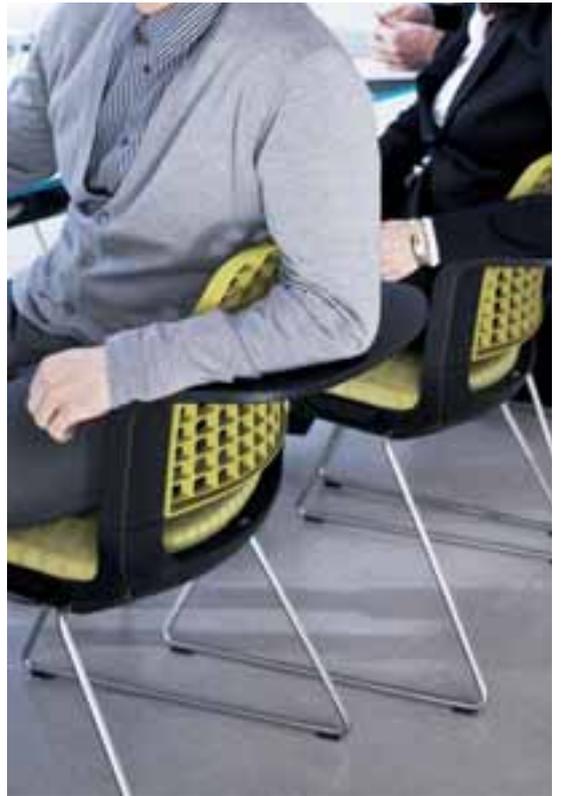


HÅG

Sideways®







HÅG H09<sup>®</sup>  
Meeting  
Excellence

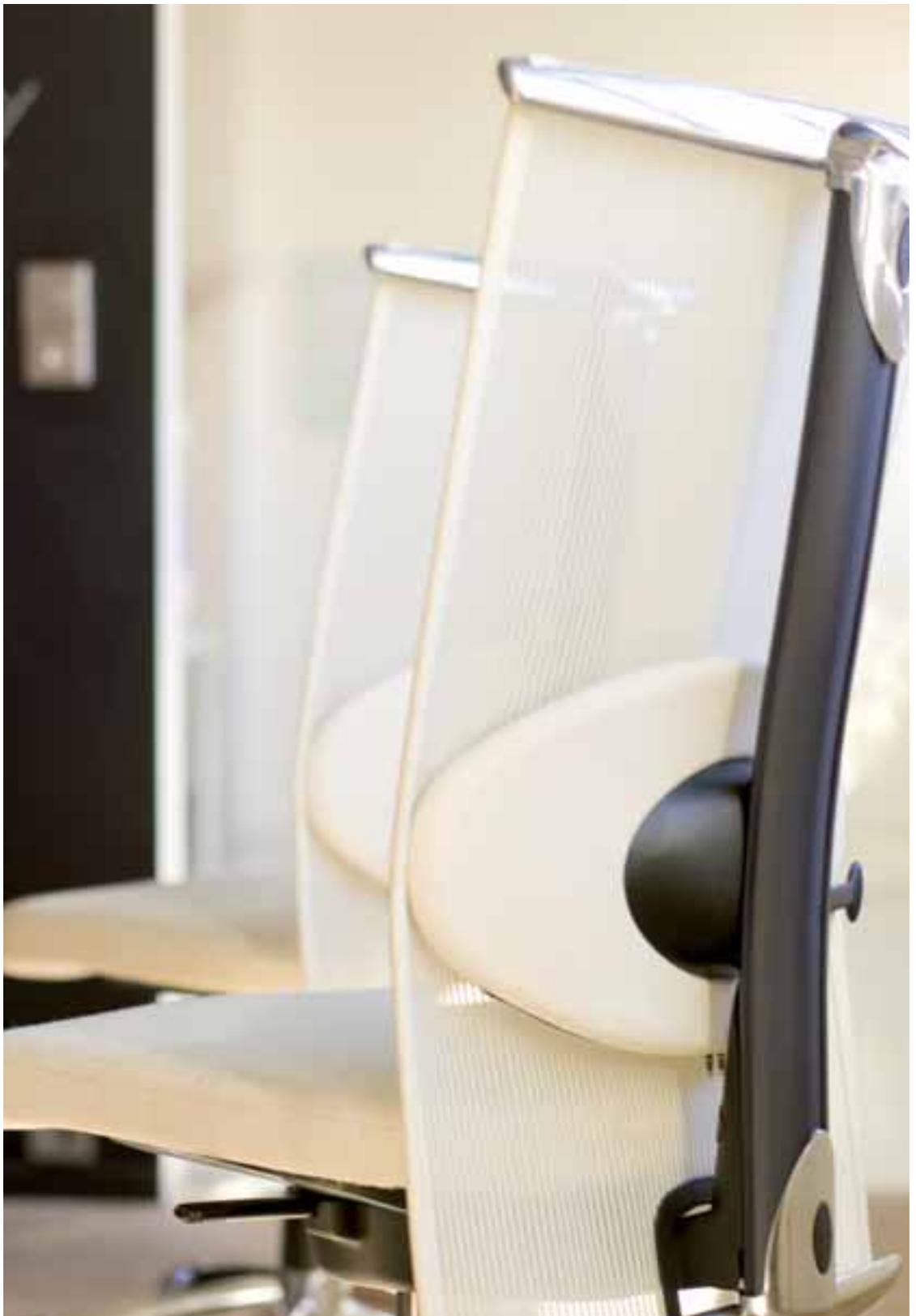


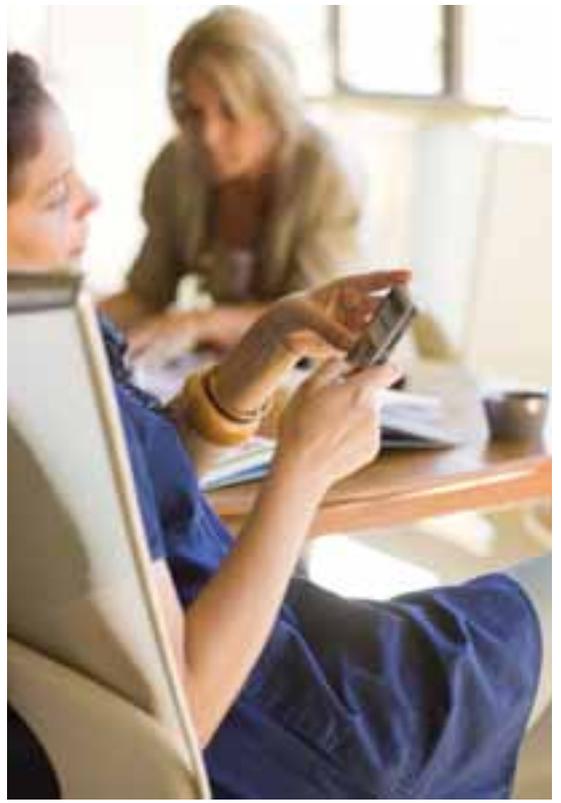




HÅG H09<sup>®</sup>  
Meeting  
Inspiration







HÅG  
Conventio  
Wing®



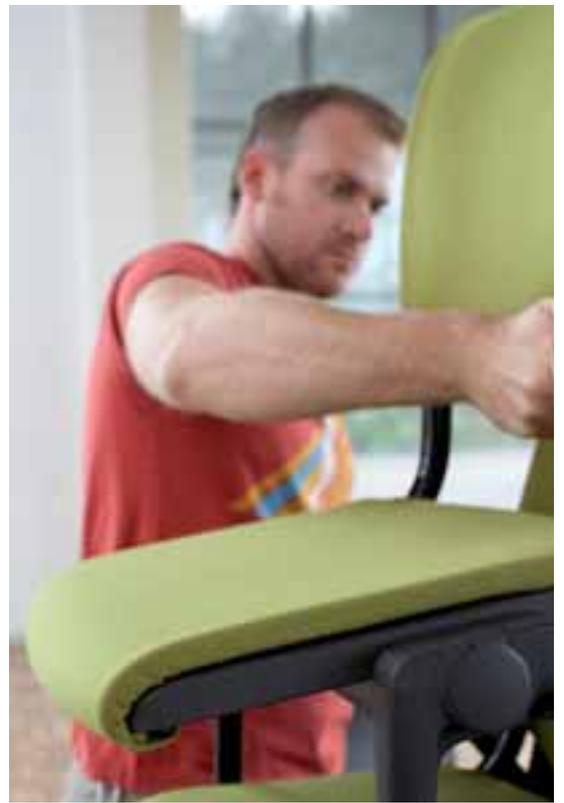




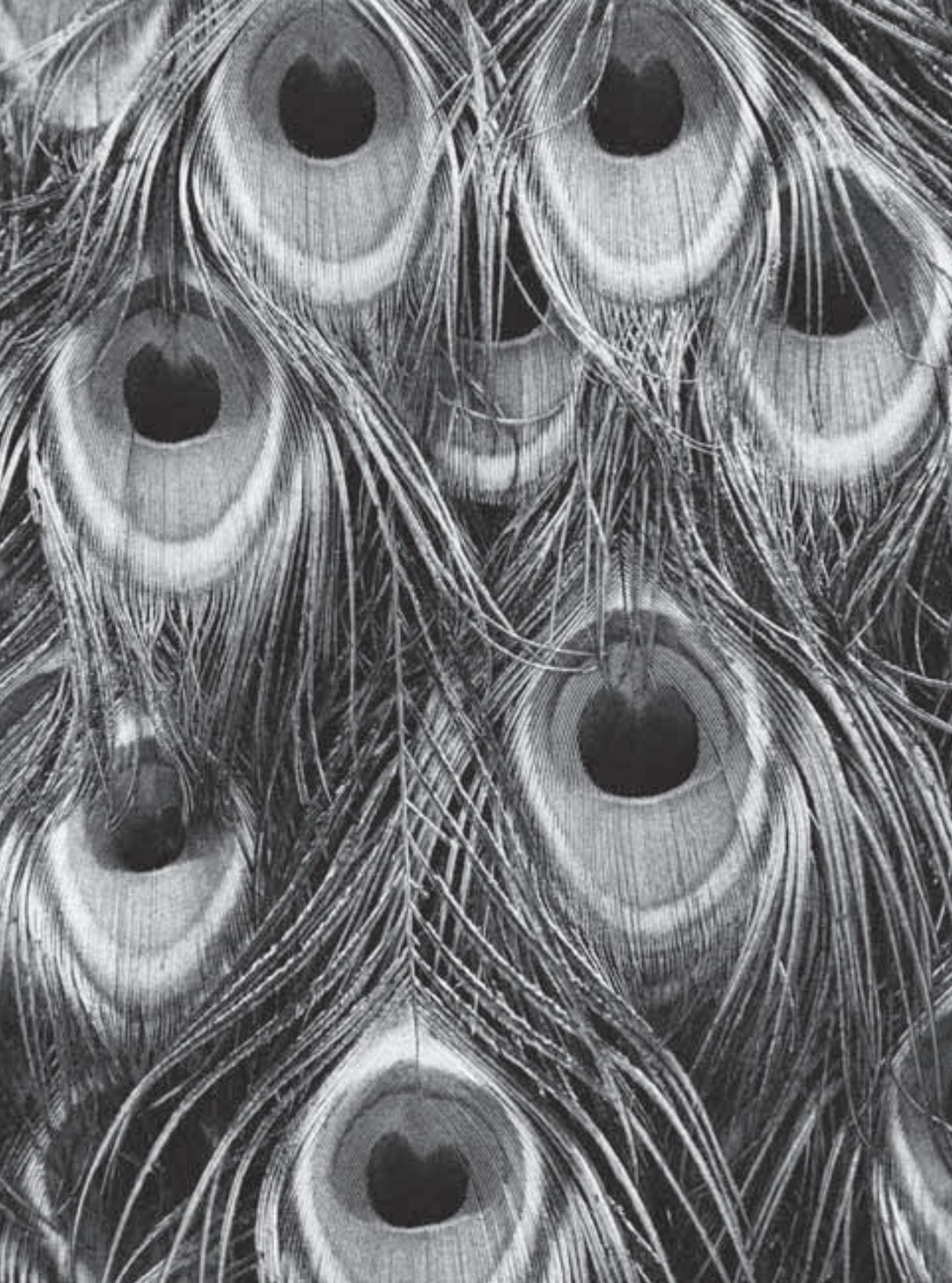
HÅG  
Conventio®











# HÅG Concept

Che cosa rende le sedie HÅG così uniche?

Il movimento è essenziale per la vostra salute. Favorisce il nutrimento di tutti i muscoli corporei necessari per lavorare e divertirsi in salute. Quando lavoriamo stando seduti, concentriamo su ciò che stiamo facendo, solitamente muoviamo le mani, le braccia e la testa, ma spesso tendiamo a “dimenticarci” delle nostre gambe, che rimangono “parcheeggiate” e immobili – a danno di tutto il nostro corpo. Avete mai notato come vi sentite stanchi dopo essere rimasti seduti per lungo tempo? Le sedie HÅG vi ispirano a muovere i piedi. Il bordo anteriore del sedile si inclina verso l'alto quando vi appoggiate allo schienale, e verso il basso quando vi piegate in avanti. Questa oscillazione stimola il movimento delle caviglie, che a sua volta attiva i meccanismi di pompaggio delle vene negli arti inferiori (il “cuore periferico”), migliorando la circolazione sanguigna in tutto il corpo. A conferma di ciò, all'indirizzo [www.hag.no](http://www.hag.no) sono disponibili vari studi medici condotti dal Professor Einar Strandén dell'Aker University Hospital.

Come funziona?

L'esclusivo Balanced Movement Mechanism™ di HÅG vi consente di rimanere seduti in equilibrio sopra il punto di oscillazione naturale della sedia (a differenza di gran parte dei meccanismi sincronizzati di inclinazione), permettendovi di controllare la schiena. L'equilibrio, infatti, è il migliore punto di partenza del movimento! Il sedile e lo schienale si muovono all'unisono, consentendovi di dondolare avanti e indietro con altrettanta facilità, in modo tale che la sedia segua, e non detti, i vostri movimenti.

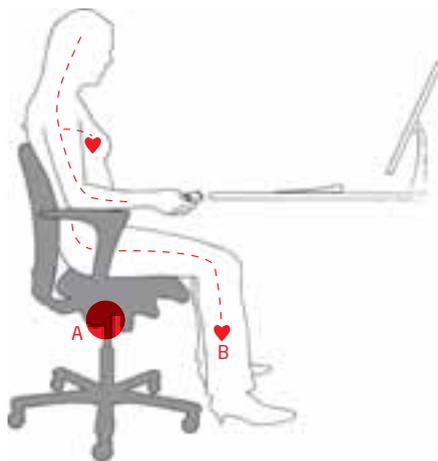
Perché è diverso e migliore?

L'idea di fondo del Balanced Movement Mechanism™ è che il movimento, mentre siamo seduti, sia attivato dai nostri piedi (come su un'altalena), essendo l'unica parte del corpo a contatto con il terreno. Non è forse questa la funzione dei nostri piedi in qualsiasi situazione? Quando camminiamo, corriamo o saltiamo, infatti, sono i piedi ad attivare il movimento. Lo stesso vale quando siamo seduti. Per inclinare la sedia, in avanti o indietro, basta quindi che muoviate i piedi e regolate l'angolo di inclinazione con il vostro peso corporeo. Il Foot Controlled Movement™ stimola la circolazione sanguigna di ritorno al cuore, conferendovi maggiore energia e quindi aiutandovi a lavorare in maniera più efficiente.

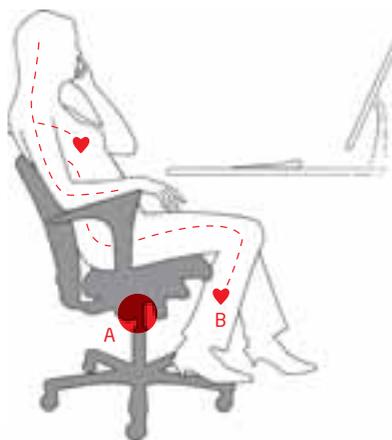
HÅG inBalance®

HÅG ha fatto un altro passo in avanti nello sviluppo della tecnologia del suo movimento bilanciato. Con il meccanismo HÅG inBalance® la maggior parte degli utilizzatori non avrà bisogno di regolare la rigidità dell'inclinazione. La resistenza, infatti, si adatta all'utilizzatore rispetto al suo punto di equilibrio. In una sedia HÅG vi siederete in perfetto equilibrio, avrete pieno controllo del vostro corpo e vi sentirete totalmente sicuri. Così potrete muovervi e variare la posizione di seduta come preferite – senza dover usare la leva di regolazione.

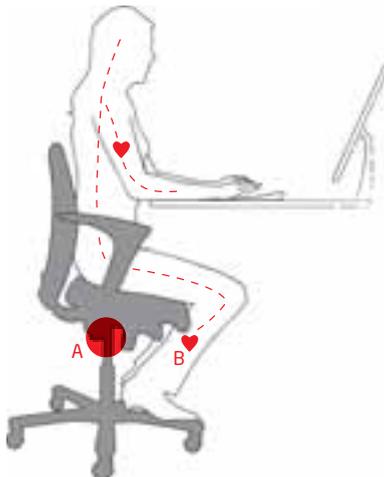
# Balanced Movement Mechanism™ e Foot Controlled Movement™



1. Il punto di oscillazione centrale vi consente di rimanere in equilibrio – quale premessa migliore per il movimento!



2. Poiché il sedile e lo schienale sono collegati tra loro, la parte anteriore del sedile si solleva quando ci si appoggia allo schienale, stimolando il movimento delle caviglie.



3. Il sedile si abbassa quando ci si piega in avanti per lavorare.

A Punto di oscillazione centrale  
B Cuore periferico

# HÅG

# Total Colour™

## Imbottiture e materiali

HÅG Total Colour (HTC) è la nostra collezione di tessuti, pelli e altri materiali, studiata appositamente per mettere in risalto le migliori qualità estetiche e funzionali delle nostre sedie. Da parte nostra, garantiamo tempi di consegna rapidi e prezzi interessanti.

Tutti i tessuti e i pellami della nostra collezione standard sono di altissima qualità e resistenti alle abrasioni. Tutti i nostri prodotti soddisfano rigidi criteri ambientali.

COLLEZIONE	FORNITORE	TESSUTO	MARTINDALE	GARANZIA
1. XTREME PLUS	CAMIRA FABRICS	100% XTREME FR®	100 000 M	10 ANNI
2. FAME	GABRIEL	95% LANA, 5% POLIESTERE	200 000 M	10 ANNI
3. BOSS	GABRIEL	90% LANA, 10% POLYAMID	100 000 M	10 ANNI
4. COMFORT	GABRIEL	88% POLIESTERE, 12% POLYURETAN	100 000 M	10 ANNI
5. TEX UNI & STRIPE	INNVIK	92% LANA, 8% POLIESTERE	108 000 M	10 ANNI
6. SHIMMER	INNVIK	80% LANA, 20% POLYAMID	104 000 M	10 ANNI
7. ELMOSOFT	ELMO LEATHER	SEMI-ANILIN HUD	-	10 ANNI

Se non trovate ciò che state cercando nella nostra collezione HTC, vi proponiamo una gamma completa di prodotti della nostra collezione HTC Partners. Per ulteriori informazioni, consultate l'indirizzo [www.hag.no](http://www.hag.no)

### 1. Xtreme Plus

Tessuto crespo StretchFR per un effetto irregolare, lucido.

### 2. Fame

Tessuto a trama fine in lana pettinata e poliestere, abbina un'eccellente durata a un'incredibile morbidezza.

### 3. Boss

Lana pettinata e poliammide con effetti cangianti e camaleontici.

### 4. Comfort

Una combinazione esclusiva di fibre per una superficie morbida, ma resistente.

### 5. Tex Uni & Stripe

Entrambi i tessuti sono realizzati in lana pettinata di qualità ad armatura raso, per un effetto leggermente lucido.

### 6. Shimmer

Lana pettinata ad armatura raso abbinata a lana e polyamid. L'armatura e la combinazione di fibre producono un effetto irregolare, scintillante.

### 7. Elmosoft

morbida pelle semianilina di altissima qualità, con ottime proprietà di sfregamento e traspirabilità.

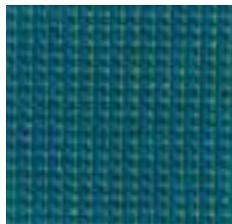




BOS4801



FM68053



BOS4701



EXR045



FM66002



FM66075



EXR024



FM66071



BOS4602



FM66061



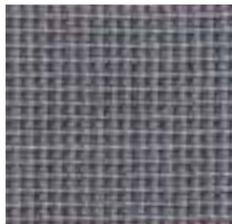
CMF0040



TEX723



EXR081



BOS4001



TEX1440\*



FM60019



SHI001



TEX440



CMF0049



TEX1723\*

\* Tex Stripe non è disponibile per HÄG Capisco.



FM64089



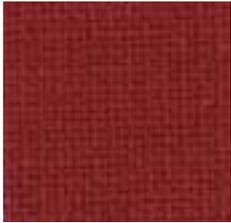
CMF1414



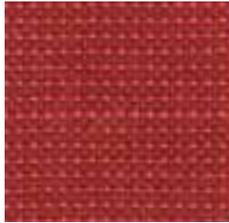
EXR079



BOS4101



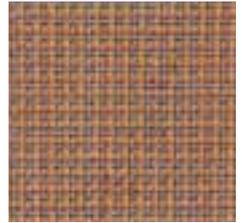
FM64058



BOS4301



CMF60004



BOS4002



FM61025



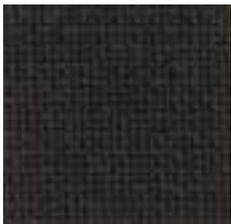
CMF1566



ELM99999



TEX1900\*



FM60051



BOS4099



FM60999



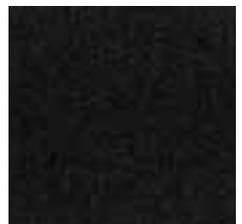
EXR009



CMF0050



TEX900

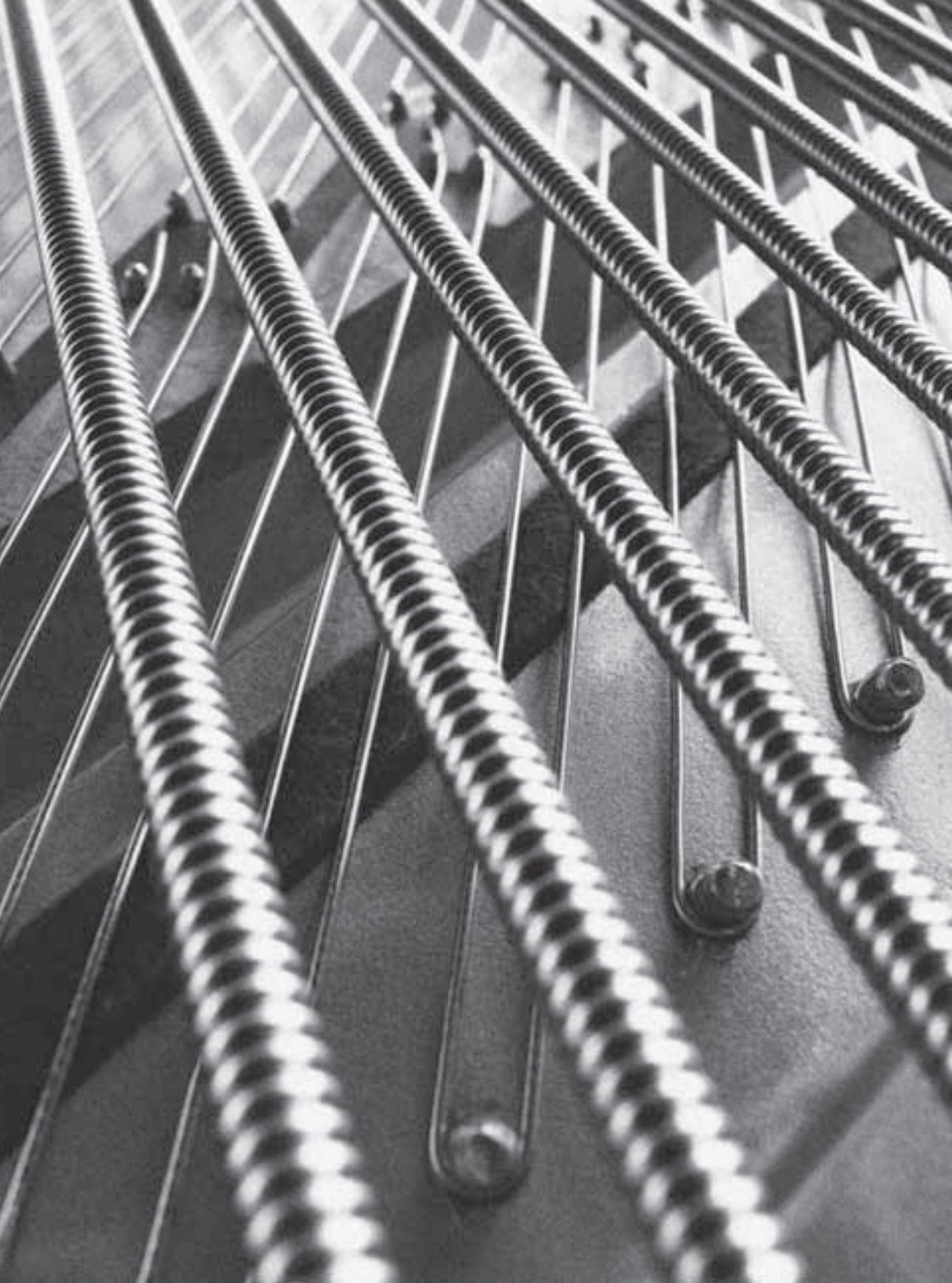


SHI099

Decliniamo ogni responsabilità in caso di differenze tra i colori illustrati nelle immagini e quelli dei tessuti effettivi.

Se desiderate vedere esattamente come sia il colore da voi scelto, vi invitiamo a richiedere la cartella colori al vostro rivenditore HÄG.





# HÅG Futu™

Elegante e intelligente.

HÅG Futu offre il meglio di due mondi; un meccanismo avanzatissimo, basato sulla nuova tecnologia HÅG inBalance e un design deciso e accattivante, che si adatta perfettamente ad ambienti di lavoro differenti. Con le sue linee pulite HÅG Futu può essere percepita a prima vista soprattutto come una bella sedia, piuttosto che come un vero e proprio ausilio tecnologico per il proprio lavoro. Sebbene HÅG Futu sia perfettamente funzionale, non utilizza per le regolazioni lunghe leve o dischi, che possono interferire con la sua estetica. È semplice, facile da usare e si adatta sia a grandi spazi che a piccoli uffici.

Una guida all'utilizzo è custodita sotto il sedile, mentre istruzioni più dettagliate sono disponibili su [www.hag.no](http://www.hag.no)

10 Year  
HÅG Guarantee

Design: HÅG Design Studio  
Coordinamento di Marianne Støren Berg  
& Leif Isachsen/KODE Design  
Patent pending

## OPZIONI DI REGOLAZIONE

- A ALTEZZA SEDILE
- B PROFONDITÀ SEDILE
- C SUPPORTO LOMBARE
- D HÅG INBALANCE®  
(RIGIDITÀ DELL'  
OSCILLAZIONE)
- E BLOCCO  
DELL' OSCILLAZIONE
- F ALTEZZA DEI  
BRACCIOLI
- G LARGHEZZA  
DEI BRACCIOLI



HÅG FUTU  
1020\*

### 1. BRACCIOLI

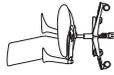
(Optional) Si possono regolare facilmente sia in altezza che in profondità.

### 2. SUPPORTO PER I PIEDI

Offrono appoggio e stimolano il movimento dei piedi.

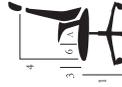
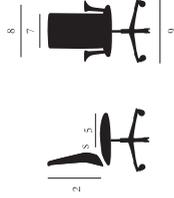
### 3. FUTUKNIT

Un tessuto solido, disegnato e realizzato appositamente per HÅG Futu, particolarmente adatto al suo schienale e al suo sedile.



## MISURE E PESO DI HÅG FUTU

ALTEZZA SEDILE CON PISTONE [1]	1020
ALTEZZA DELLO SCHIENALE [2]	400-550
ALTEZZA DELLO SCHIENALE [3]	600
ALTEZZA DEL SUPPORTO IN RILIEVO DELLO SCHIENALE E INTERVALLI DI REGOLAZIONE PROFONDITÀ DEL SEDILE [5]	170-250
ALTEZZA BRACCIOI E INTERVALLI DI REGOLAZIONE [6]	380-460 EN 380-480 NPR
LARGHEZZA SEDILE [7]	195-290 EN 200-300 NPR**
LARGHEZZA MASSIMA DELLA SEDIA [8]	485
DIAMETRO DELLA BASE [9]	625-710 720
PESO	16,8 KG



**A** Il centro della seduta è stato misurato sulla base di 64 kg di peso.

**S** Il supporto in rilievo dello schienale è il punto di riferimento della regolazione del sostegno lombare.

Le misure sono in millimetri. L'altezza del sedile è misurata sulla base di un peso di 64 kg.

L'oscillazione è di 13° in avanti e di 16° all'indietro dalla posizione neutra. La posizione neutra si trova 3° all'indietro.

Le misure non sono assolute, possono differire da sedia a sedia.

\* Pistone standard conforme a EN 1335 e NPR 1813.

## COLORI FUTUKNIT:



BLACK  
FTU001



GREY  
FTU002



BLUE  
FTU003



BURGUNDY  
FTU004



RED  
FTU005



GREEN  
FTU006



SAND  
FTU007



OFFWHITE  
FTU008

HÅG FUTU  
1020\*



HÅG FUTU  
1020



---

\* I braccioli sono disponibili come optional.  
Le sedie rappresentate sono in FutuKnit (FTU 005).

# HÅG Capisco®

The Saddle Chair™

Su e giù.

HÅG Capisco è stata ispirata dalla forma di una sella ("saddle" in inglese) e dalla caratteristica postura dei cavalieri. Nessuno si siede in maniera tanto attiva come un cavaliere in sella. Lavorando seduti su una HÅG Capisco sperimenterete grande libertà di movimento, la possibilità di cambiare posizione e un modo naturale di sedervi. HÅG Capisco vi permette di stare seduti a lungo. Nessuna altra seduta operativa si adatta così perfettamente a diverse superfici e altezze. La regolazione dell'altezza può variare da quella di un normale tavolo di lavoro, ad una posizione assimilabile allo stare in piedi. Il suo design, che ha ottenuto diversi riconoscimenti, si adatta sia ad ambienti creativi che a qualsiasi tipo di postazione di lavoro, dove sia necessario lavorare e muoversi in maniera attiva. È anche perfetta

per dentisti e medici che lavorano in posizione eretta. Può essere anche usata al contrario per avere una posizione di sostegno per il petto. Sperimentate gli innumerevoli benefici di una soluzione di seduta unica nel suo genere.

10 Year  
HÅG Guarantee



Classic Award for  
Design Excellence  
Awarded by the  
Norwegian Design Council

Design: Peter Opsvik  
Brevetto e design protetti

## OPZIONI DI REGOLAZIONE

- A POGGIATESTA
- B ALTEZZA DEL SEDILE
- C PROFONDITA' DEL SEDILE
- D ALTEZZA DELLO SCHIENALE
- E INCLINAZIONE ALL'INDIETRO
- F INCLINAZIONE FISSA



HÅG CAPISCO  
8107

### 1. ALTEZZA REGOLABILE

La sedia può essere regolata da un'altezza normale di seduta a una posizione semieretta.

### 2. POGGIPIEDI

Consente di variare la posizione dei piedi con assoluta comodità.

### 3. SEDILE A SELLA

È la particolare forma dello schienale stimolano a muoversi e ad

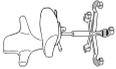
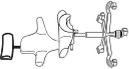
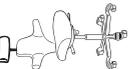
assumere nuove posizioni di seduta. Il sedile a sella garantisce una postura eretta e una curvatura naturale della schiena nell'area lombare.

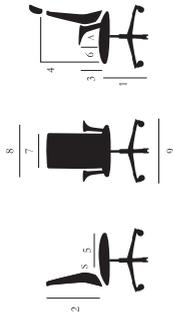
### 4. POGGIATESTA

Il poggiatesta garantisce riposo e sostegno a spalle, collo e testa. La distanza tra lo schienale e il poggiatesta consente una maggiore libertà di movimento

(standard sui modelli 8107 e 8127).

5. HÅG STEPUP® (optional) Vi offre due ulteriori livelli su cui appoggiare i piedi (cfr. pagina 157).

					
<b>MISURE FISICHE DI HÅG CAPISCO</b>	<b>8105</b>	<b>8106</b>	<b>8126</b>	<b>8107</b>	<b>8127</b>
ALTEZZA SEDUTA CON ALZATA A GAS DA 150 MM [1]	410-550*	410-550*	420-560*	410-550*	420-560*
ALTEZZA SEDUTA CON ALZATA A GAS DA 200 MM [1]	485-660	485-660	495-670	485-660	495-670
ALTEZZA SEDUTA CON ALZATA A GAS DA 265 MM [1]	570-810	570-810	580-820	570-810	580-820
ALTEZZA DELLO SCHIENALE [2]	-	440	440	440	440
ALTEZZA DEL PUNTO DI SUPPORTO PRINCIPALE SULLO SCHIENALE [3]	-	170-260	170-260	170-260	170-260
ALTEZZA DEL PUNTO DI SUPPORTO PRINCIPALE SUL POGGIATESTA [4]	-	-	-	560-780	560-780
PROFONDITÀ DEL SEDILE [5]	-	370-460	370-460	370-460	370-460
ALTEZZA DEI BRACCIOLI [6]	-	-	-	-	-
LARGHEZZA DEL SEDILE [7]	490	490	460	490	460
LARGHEZZA MAX. DELLA SEDIA [8]	-	580	580	580	580
DIAMETRO DEL BASAMENTO [9]	700	700	700	700	700
PESO	7,5 kg	14,0 kg	14,5 kg	15,5 kg	16,0 kg



A Punto centrale della sedia, con carico di 64 kg.

S Punto principale dello schienale, punto di riferimento per misurare la regolazione dello schienale.

Misure in mm con carico di 64 kg.

Il range di inclinazione è di 17° all'indietro da una posizione neutra di 5° verso la parte posteriore.

I valori summenzionati non sono assoluti e potrebbero variare leggermente da sedia a sedia.

\* Alzata a gas standard conforme a EN 1335.

HÅG CAPISCO  
8105



HÅG CAPISCO  
8106



HÅG CAPISCO  
8126



HÅG CAPISCO  
8127



---

Le sedie raffigurate sono in tessuto Boss (BOS 4801).

# HÅG H09<sup>®</sup> Excellence

Senza compromessi.

HÅG H09 Excellence è sistematicamente elegante. Il suo design senza compromessi, e il suo rivestimento in pelle di prima qualità, rendono questa seduta imbattibile in quanto a comodità. E' cosa rara che una seduta di così alto livello sia così facile da usare, e che garantisca al corpo e alla mente libertà di movimento, in maniera moderna e tecnologicamente avanzata.



**Classic Award for  
Design Excellence**  
Awarded by the  
Norwegian Design Council

Design: Svein Asbjørnsen/sapDesign<sup>®</sup>  
Brevetto e design protetti

## OPZIONI DI REGOLAZIONE

- A ALTEZZA DEL SEDILE
- B PROFONDITA' DEL SEDILE
- C SOSTEGNO LOMBARE
- D POGGIATESTA
- E INCLINAZIONE ALL'INDIETRO
- F INCLINAZIONE IN AVANTI
- G INCLINAZIONE FISSA
- H BRACCIOLI HÅG TILTDOWN™



HÅG H09  
EXCELLENCE  
9330

- 1. SPACE E LUMINA**  
(tessuti trasparenti)  
Hanno un effetto traspirante, il che garantisce una freschezza e una comodità costanti.
- 2. BRACCIOLI HÅG TILTDOWN™**  
Possono essere facilmente regolati in altezza, larghezza e inclinazione verso il basso, consentendovi di avvicinarvi alla scrivania.
- 3. BASAMENTO**  
Disponibile in finitura nero opaco o alluminio lucido.
- 4. POGGIAPIEDI**  
Consente di variare la posizione dei piedi con assoluta comodità.
- 5. SCHIENALE SOSPESO**  
(non teso sopra una struttura rigida)  
Fornisce sostegno aumentando il raggio di movimento del busto.
- 6. POGGIATESTA E SOSTEGNO LOMBARE REGOLABILE**  
Scorre verso l'alto o il basso per personalizzare al massimo la seduta.

# HÅG H09<sup>®</sup> Inspiration

Gravità trasparente.

HÅG H09 Inspiration è una sedia moderna che diventerà presto insostituibile come un prezioso collaboratore. HÅG H09 Inspiration ha uno stile inconfondibile e offre una grande solidità. Appena ci si siede, si nota subito che il tessuto trasparente dello schienale garantisce una enorme libertà di movimento, nello stesso tempo la seduta è solida come una roccia. Il tessuto dello schienale è disponibile in versione chiara o scura.



Design: Svein Asbjørnsen/sapDesign<sup>®</sup>  
Brevetto e design protetti

## OPZIONI DI REGOLAZIONE

- A ALTEZZA DEL SEDILE
- B PROFONDITA' DEL SEDILE
- C SOSTEGNO LOMBARE
- D POGGIATESTA
- E INCLINAZIONE ALL'INDIETRO
- F INCLINAZIONE IN AVANTI
- G INCLINAZIONE FISSA
- H BRACCIOLI HÅG TILTDOWN™



HÅG H09  
INSPIRATION  
9230

1. **SPACE E LUMINA**  
(tessuti trasparenti)  
Hanno un effetto traspirante, il che garantisce una freschezza e una comodità costanti.
2. **BRACCIO LI HÅG TILTDOWN™**  
Possono essere facilmente regolati in altezza, larghezza e inclinazione verso il basso, consentendovi di avvicinarvi alla scrivania.
3. **BASAMENTO**  
Disponibile in finitura nero opaco o alluminio lucido.
4. **BASAMENTO**  
Disponibile in finitura nero opaco o alluminio lucido.
5. **SCHIENALE SOSPESO**  
(non teso sopra una struttura rigida)  
fornisce sostegno aumentando il raggio di movimento del busto.
6. **POGGIATESTA E SOSTEGNO LOMBARE REGOLABILE**  
Scorre verso l'alto o il basso per personalizzare al massimo la seduta.

# HÅG H09<sup>®</sup> Classic

Siediti bene.  
Siediti più a lungo.

HÅG H09 Classic è una seduta operativa robusta e dal design senza tempo, che può essere utilizzata senza nessuna controindicazione per 3 turni di lavoro consecutivi ogni giorno. Sarà sempre perfetta come il giorno dell'acquisto. Offre un'immediata impressione di forza e affidabilità, sia guardandola, che, soprattutto, utilizzandola. HÅG H09 Classic è stata testata e approvata conformemente allo standard britannico (BS 5459-2).



**Classic Award for  
Design Excellence**  
Awarded by the  
Norwegian Design Council

Design: Svein Asbjørnsen/sapDesign<sup>®</sup>  
Brevetto e design protetti

## OPZIONI DI REGOLAZIONE

- A ALTEZZA DEL SEDILE
- B PROFONDITA' DEL SEDILE
- C SOSTEGNO LOMBARE
- D POGGIATESTA
- E INCLINAZIONE ALL'INDIETRO
- F INCLINAZIONE IN AVANTI
- G INCLINAZIONE FISSA
- H BRACCIOLI HÅG TILTDOWN™



HÅG H09  
CLASSIC  
9130\*

- 1. MANIGLIA ELEGANTE**  
Posizionata all'estremità superiore della colonna, facilita lo spostamento della sedia. Può essere utilizzata anche come appendiabiti (standard sul modello a schienale alto).
- 2. BRACCIOLI HÅG TILT DOWN™**  
Possono essere facilmente regolati in altezza, larghezza e inclinazione verso il basso, consentendovi di avvicinarvi alla scrivania.
- 3. BASAMENTO**  
Disponibile in finitura nero opaco o alluminio lucido.  
  
\* Il basamento in alluminio lucido è optional.
- 4. POGGIAPIEDI**  
Consente di variare la posizione dei piedi con assoluta comodità.
- 5. POGGIATESTA E SOSTEGNO LOMBARE REGOLABILE**  
Scorre verso l'alto o il basso per personalizzare al massimo la seduta.

# HÅG H09® Excellence/Inspiration/Classic

HÅG H09  
EXCELLENCE  
9320\*



HÅG H09  
EXCELLENCE  
9330



---

\* Il basamento in alluminio lucido è optional.  
Le sedie raffigurate sono in pelle Elmosoft (EL 99999).

HÅG H09  
INSPIRATION  
9220\*



HÅG H09  
INSPIRATION  
9230\*



HÅG H09  
CLASSIC  
9120



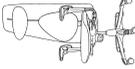
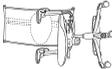
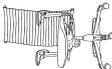
HÅG H09  
CLASSIC  
9130\*

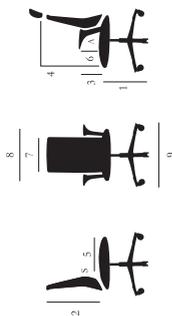


---

\* Il basamento in alluminio lucido è optional.  
Il modello 9220 raffigurato è in Space con pelle Elmosoft (EL 99999) sul sedile.  
Il modello 9230 raffigurato è in Lumina con Shimmer (SHI 001) sul sedile.  
I modelli 9120 and 9130 raffigurati sono in Elmosoft leather (EL 99999).

# HÅG H09® Excellence/Inspiration/Classic

						
MISURE FISICHE DI HÅG H09						
ALTEZZA SEDUTA CON ALZATA A GAS DA 150 MM [1]	390-530*	390-530*	390-530*	390-530*	390-530*	390-530*
ALTEZZA SEDUTA CON ALZATA A GAS DA 200 MM [1]	460-640	460-640	460-640	460-640	460-640	460-640
ALTEZZA SEDUTA CON ALZATA A GAS DA 265 MM [1]	-	-	-	-	-	-
ALTEZZA DELLO SCHIENALE [2]	880	1060	790	1060	790	1060
ALTEZZA DEL PUNTO DI SUPPORTO PRINCIPALE SULLO SCHIENALE [3]	170-265	170-265	170-265	170-265	170-265	170-265
ALTEZZA DEL PUNTO DI SUPPORTO PRINCIPALE SUL POGGIATESTA [4]	625-775	625-775	625-775	625-775	625-775	625-775
PROFONDITA' DEL SEDILE [5]	395-515	395-515	395-515	395-515	395-515	395-515
ALTEZZA DEI BRACCIOLI [6]	200-280	200-280	200-280	200-280	200-280	200-280
LARGHEZZA DEL SEDILE [7]	480	480	480	480	480	480
LARGHEZZA MAX. DELLA SEDIA [8]	670	670	670	670	670	670
DIAMETRO DEL BASAMENTO [9]	740	740	740	740	740	740
PESO	21,5 KG	23,0 KG	20,0 KG	21,5 KG	19,5 KG	22,0 KG



A Punto centrale della sedia, con carico di 64 kg.

S Punto principale dello schienale, punto di riferimento per misurare la regolazione dello schienale.

Misure in mm con carico di 64 kg.

Il range di inclinazione è di 7° in avanti e 14° indietro a partire da una posizione neutra di 3° verso la parte posteriore.

I valori summenzionati non sono assoluti e potrebbero variare leggermente da sedia a sedia.

\* Alzata a gas standard conforme a EN 1335.

# HÅG H09® Colori

La qualità dei modelli HÅG H09 inizia dai suoi componenti. Pelle e lana pettinata garantiscono una superficie estremamente gradevole al tatto. La particolare struttura, oltre ad essere la spina dorsale della sedia, contribuisce al suo look sofisticato e nello stesso tempo robusto. I dettagli in alluminio lucidato sono caratteristiche standard in ogni modello. Il sistema di regolazioni manuali permette di adattare ogni componente della sedia alle proprie necessità. La famiglia HÅG H09 è ora completa con HÅG H09 Meeting. La collezione Meeting è perfetta per sale riunioni grandi o piccole. Le sedute operative HÅG H09 sono state testate conformemente allo standard britannico (BS 5459-2).

Per creare un'immagine viva inconfondibile garantendo allo stesso tempo la massima funzionalità, la gamma di sedie HÅG H09 è stata realizzata principalmente con tessuti speciali. Quest'anno siamo fieri di presentare due nuovi tessuti:

**Lumina:** Tessuto trasparente con superficie lucida ed effetto rigato verticale in ciniglia, per una sensazione di comodità.

**Shimmer:** Lana pettinata di massima qualità miscelata a poliestere e lana, per una finitura irregolare e scintillante. Tessuti già presentati e disponibili.

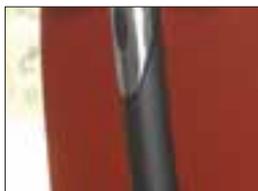
**Space:** Tessuto in poliammide trasparente con sensazione traspirante ed effetto rigato verticale.

**Tex:** Lana pettinata di qualità ad armatura raso, per un effetto leggermente lucido.

**Elmsoft:** Lana pettinata di qualità ad armatura raso, per un effetto leggermente lucido.



BRACCIOLI  
HÅG TILTDOWN™



COLONNA



BASAMENTO



MANIGLIA/APPENDIABITI



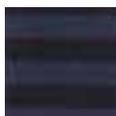
TEX UNI 900  
ELM 99999



TEX STRIPE  
1900



TEX UNI 723



TEX STRIPE  
1723



TEX UNI 440



TEX STRIPE  
1440



SHIMMER 001



SHIMMER 099



SPACE



LUMINA

I colori raffigurati in queste immagini potrebbero differire dai colori reali.

Se desiderate vederli dal vivo, chiedete la cartella colori HÅG H09 al vostro rivenditore HÅG.

# HÅG H09<sup>®</sup> Meeting

HÅG H09 Meeting è una sedia per sale conferenze di alto livello. Ha le stesse caratteristiche di design, qualità e comfort delle sedute operative, per dare un'impronta di stile anche alla sala riunioni.

## Caratteristiche

- Oscillazione in avanti e indietro, che garantisce movimento e cambiamento di posizione.
- Altezza regolabile del sedile.
- Cuscino mobile dello schienale, può essere regolato con facilità attraverso una semplice manopola.
- Il nuovo basamento, più piccolo, consente di avere più spazio intorno al tavolo e una maggiore libertà di movimento per i partecipanti.
- Poggiapiedi, per sostenere il peso corporeo e agevolare il movimento.
- I braccioli speciali (optional) possono essere facilmente regolati sia in altezza che in larghezza.

10 Year

HÅG Guarantee

Design: Svein Asbjørnsen/sapDesign<sup>®</sup>  
Brevetto e design protetti



HÅG H09  
MEETING  
9272\*

---

\* Il basamento in alluminio lucido è optional.  
Le sedie raffigurato è in Lumina con Shimmer (SHI 001) sul sedile.



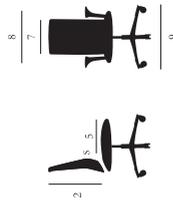
9372



9272

## MATRICE DIMENSIONI E PESO - HÅG H09 MEETING

ALTEZZA SEDUTA CON ALZATA A GAS DA 265 MM [1]	385-520	385-520
ALTEZZA DELLO SCHIENALE [2]	570	570
ALTEZZA DEL PUNTO DI SUPPORTO PRINCIPALE SULLO SCHIENALE [3]	170-265	170-265
PROFONDITA' DEL SEDILE [5]	475	
ALTEZZA DEI BRACCIOLI [6]	155-265	155-265
LARGHEZZA DEL SEDILE [7]	480	480
LARGHEZZA MAX. DELLA SEDIA [8]	600-680	600-680
DIAMETRO DEL BASAMENTO [9]	655	655
PESO SENZA BRACCIOLI	13,5 KG	
PESO CON I BRACCIOLI	16,5 KG	
ANGOLO DI INCLINAZIONE	-4°	-4°
POSIZIONE NEUTRA	4°	4°
IN AVANTI	13°	13°
INDIETRO		



Tutte le misure in mm con sedie vuote.  
Quando una sedia è regolabile, sono indicate le misure minime e massime.  
I valori summenzionati non sono assoluti.  
Potrebbero variare leggermente da sedia a sedia.  
\* Misure senza braccioli.

HÅG H09  
MEETING  
INSPIRATION  
9272\*



HÅG H09  
MEETING  
EXCELLENCE  
9372



---

\* I braccioli sono optional.

Il basamento in alluminio lucido è optional.

Il modello 9272 è rappresentato con Space and Tex Uni 900.  
il modello 9372 con Elmosoft 99999.

# HÅG H05®

Così semplice. Così intelligente.

Se pensi lucidamente e agisci in fretta HÅG H05 è la sedia per te. È ingegnosamente semplice da regolare. Con solo una leva e una rotella puoi facilmente personalizzare il tuo modo di sederti. Comfort e libertà di movimento mentre lavori non sono mai stati così facili da ottenere. La morbidezza della sedia è stata aumentata e lo schienale offre maggiore comfort. Una nuova elegante doppia cucitura garantisce un rivestimento senza pieghe. Un design semplice e intelligente unito a un meccanismo di oscillazione brevettato da HÅG. Il movimento e la possibilità di variare posizione mentre lavori renderanno la tua giornata più produttiva. La tua postazione di lavoro sarà completa con HÅG H05 Communication, una sedia per gli ospiti che si abbina alla tua seduta operativa. Questa collezione offre soluzioni di seduta personalizzabili, per essere adattate a tutti i tipi di ambienti di lavoro.



**Classic Award for  
Design Excellence**  
Awarded by the  
Norwegian Design Council

Design: Peter Opsvik  
Brevetto e design protetti

## OPZIONI DI REGOLAZIONE

- A POGGIATESTA
- B ALTEZZA DEL SEDILE
- C ROTELLA DI  
REGOLAZIONE 4-IN-1
- D BRACCIO LI HÅG  
SWINGBACK™
- E INCLINAZIONE FISSA



HÅG H05  
5600

**1. ROTELLA DI  
REGOLAZIONE 4-IN-1**  
Profondità del sedile,  
altezza dello schienale,  
inclinazione in avanti  
e indietro.

**2. POGGIAPIEDI**  
Consente di variare  
la posizione dei piedi  
con assoluta comodità.

**3. POGGIATESTA**  
(optional) Il poggiatesta  
garantisce riposo e  
sostegno a spalle, collo  
e testa. La distanza  
tra lo schienale e il  
poggiatesta consente  
una maggiore libertà  
di movimento.

**4. BRACCIOI HÅG  
SWINGBACK™**  
(optional)  
Se volete avvicinarvi  
maggiormente alla  
scrivania, potete  
ruotare i braccioli,  
nascondendoli  
dietro la sedia.

E' possibile sedersi  
anche lateralmente.

HÃNG H05  
5100



HÃNG H05  
5200



HÅG H05  
5300



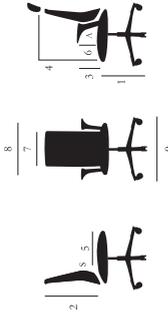
HÅG H05  
5400



---

Le sedie raffigurate sono in tessuto Fame (FM 61025).

	5100	5200	5300	5400	5500	5600
MISURE FISICHE DI HÅG H05						
ALTEZZA SEDUTA CON ALZATA A GAS DA 150 MM [1]	390-530*	390-530*	390-530*	390-530*	390-530*	390-530*
ALTEZZA SEDUTA CON ALZATA A GAS DA 200 MM [1]	465-645	465-645	465-645	465-645	465-645	465-645
ALTEZZA SEDUTA CON ALZATA A GAS DA 265 MM [1]	550-785	550-785	550-785	550-785	550-785	550-785
ALTEZZA DELLO SCHIENALE [2]	455	450	520	515	600	595
ALTEZZA DEL PUNTO DI SUPPORTO PRINCIPALE SULLO SCHIENALE [3]	150-230	150-230	150-230	150-230	150-230	150-230
ALTEZZA DEL PUNTO DI SUPPORTO PRINCIPALE SUL POGGIATESTA [4]	845-590	845-590	845-590	845-590	845-590	845-590
PROFONDITÀ DEL SEDILE [5]	387-480	387-480	387-480	387-480	387-480	387-480
ALTEZZA DEI BRACCIOLI [6]	200-280	200-280	200-280	200-280	200-280	200-280
LARGHEZZA DEL SEDILE [7]	485	485	485	485	485	485
LARGHEZZA MAX. DELLA SEDIA [8]	600-700	600-700	600-700	600-700	600-700	600-700
DIAMETRO DEL BASAMENTO [9]	700	700	700	700	700	700
PESO	12,5 KG	13,0 KG	16,0 KG	16,5 KG	18,0 KG	19,0 KG



A Punto centrale della sedia, con carico di 64 kg.

S Punto principale dello schienale, punto di riferimento per misurare la regolazione dello schienale.

Misure in mm con carico di 64 kg.

Il range di inclinazione è di 11° in avanti e 15° indietro da una posizione neutra di 3° verso la parte posteriore.

I valori summenzionati non sono assoluti e potrebbero variare leggermente da sedia a sedia.

\* Alzata a gas standard conforme a EN 1335.



BRACCIOLI  
HÅG  
SWINGBACK™

HÅG H05  
5500\*

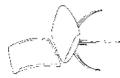


HÅG H05  
5600\*



---

\* Il poggiatesta è optional in tutti i modelli.  
Le sedie raffigurate sono in tessuto Fame (FM 61025).



5370



5470

## MISURE FISICHE HÅG H05 COMMUNICATION

ALTEZZA DEL SEDILE MM [1]	447	447
ALTEZZA DELLO SCHIENALE MM [2]	460	460
PROFONDITA' DEL SEDILE MM [4]	415	415
LARGHEZZA DEL SEDILE MM [5]	445	445
LARGHEZZA DELLA SEDIA MM [6]	570 470*	570 470*
BRACCIOLI MM [7]	235	235
PESO KG	7,2 KG	7,2 KG
RANGE DI INCLINAZIONE:	-4°	-4°
POSIZIONE NEUTRA	9°	9°
IN AVANTI	13°	13°
INDIETRO		



Tutte le misure in mm con sedie vuote.  
Quando una sedia è regolabile, sono indicate le misure minime e massime.  
\*Misure senza braccioli  
I valori summenzionati non sono assoluti.  
Potrebbero variare leggermente da sedia a sedia.



**Classic Award for  
Design Excellence**  
Awarded by the  
Norwegian Design Council

Design: Peter Opsvik  
Brevetto e design protetti

Quando hai la necessità di lavorare con altre persone, HÅG H05 Communication è la sedia perfetta per l'intero staff. HÅG H05 Communication completa la grande famiglia HÅG H05. il meccanismo, unico nel suo genere, offre la possibilità di muoversi e di variare posizione, nello stesso modo di una seduta operativa. È la sedia per gli ospiti perfetta, in quanto si abbina in maniera piacevole alla tua seduta operativa. Si adatta anche all'utilizzo in sala riunioni e a qualsiasi altro luogo dove le persone hanno necessità di lavorare insieme.

#### Caratteristiche

- Meccanismo oscillante: garantisce movimento e cambiamento di postura.
- Braccioli (optional)

HÅG H05  
5370\*



HÅG H05  
5470\*



---

\* I braccioli sono optional.  
Le sedie raffigurate sono in tessuto Fame (FM 61025).

# HÅG H04®

## Intramontabile comfort.

Non è un caso che HÅG H04 sia la seduta preferita da molti decoratori di interni. Il suo design pulito e intramontabile la rende perfetta per qualsiasi ambiente di lavoro. La regolazione estremamente precisa permette di adattare la sedia ad ogni esigenza. Un aumento dell'angolo di oscillazione o l'aggiunta di un cuscino sul sedile o sullo schienale offrono una sensazione di benessere ancora maggiore. HÅG H04 è disponibile sia come seduta operativa che come sedia per gli ospiti.

10 Year  
HÅG Guarantee

24/7  
5 Year  
HÅG Guarantee

Design: Peter Opsvik  
Brevetto e design protetti

## OPZIONI DI REGOLAZIONE

- A ALTEZZA DEL SEDILE
- B PROFONDITA' DEL SEDILE
- C ALTEZZA DELLO SCHIENALE
- D INCLINAZIONE ALL'INDIETRO
- E INCLINAZIONE IN AVANTI
- F INCLINAZIONE FISSA
- G POGGIATESTA



HÅG H04  
4600\*

**1. VERSIONE LARGA**  
(optional) HÅG H04 4650 è 4 cm più larga rispetto ai modelli standard, con un sedile più profondo che garantisce un comfort ancora maggiore.

**2. POGGIATESTA**  
(optional) Il poggiatesta garantisce riposo e sostegno a spalle, collo e testa. La distanza tra lo schienale e il poggiatesta consente una maggiore libertà di movimento.

**3. BRACCIOLI REGOLABILI**  
Standard sui modelli a schienale medio e alto, possono essere regolati in altezza e larghezza.

**4. POGGIPIEDI**  
Consente di variare la posizione dei piedi con assoluta comodità.

HÃNG H04  
4000



HÃNG H04  
4200



HÅG H04  
4400



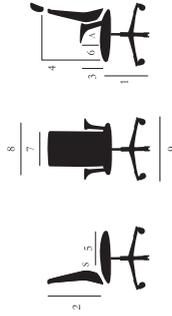
HÅG H04  
4600\*



---

\* Il poggiatesta è optional in tutti i modelli, tranne modello HÅG H04 4000.  
Le sedie raffigurate sono in tessuto Boss (BOS 4602).

					
<b>MISURE FISICHE DI HÅG H04</b>	<b>4000</b>	<b>4200</b>	<b>4400</b>	<b>4600</b>	<b>4650</b>
ALTEZZA SEDUTA CON ALZATA A GAS DA 150 MM [1]	385-525*	390-530*	390-530*	390-530*	390-530*
ALTEZZA SEDUTA CON ALZATA A GAS DA 200 MM [1]	460-640	465-645	465-645	465-645	465-645
ALTEZZA SEDUTA CON ALZATA A GAS DA 265 MM [1]	550-785	555-790	555-790	555-790	555-790
ALTEZZA DELLO SCHIENALE [2]	350	470	510	590	590
ALTEZZA DEL PUNTO DI SUPPORTO PRINCIPALE SULLO SCHIENALE [3]	170-270	166-257	166-257	166-257	166-257
ALTEZZA DEL PUNTO DI SUPPORTO PRINCIPALE SUL POGGIATESTA [4]	-	-	-	-	-
PROFONDITÀ DEL SEDILE [5]	355-465	391-505	391-505	391-505	391-505
ALTEZZA DEI BRACCIOLI [6]	207-300	207-300	207-300	207-300	207-300
LARGHEZZA DEL SEDILE [7]	465	470	470	470	510
LARGHEZZA MAX. DELLA SEDIA [8]	580-680	580-680	580-680	580-680	580-680
DIAMETRO DEL BASAMENTO [9]	695	695	695	695	695
PESO	13,5 KG	12,8 KG	15,6 KG	15,8 KG	16,0 KG



A Punto centrale della sedia, con carico di 64 kg.

S Punto principale dello schienale, punto di riferimento per misurare la regolazione dello schienale.

Misure in mm con carico di 64 kg.

Il range di inclinazione è di 15° in avanti e 15° indietro da una posizione neutra di 5° verso la parte posteriore.

I valori summenzionati non sono assoluti e potrebbero variare leggermente da sedia a sedia.

\*Alzata a gas standard conforme a EN 1335.

HÅG H04  
4650  
Versione  
larga



---

Le sedie raffigurate sono in tessuto Boss (BOS 4602).



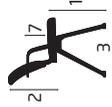
4470



4472

## MISURE FISICHE HÅG H04 COMMUNICATION

ALTEZZA DEL SEDILE MM [1]	375-515
ALTEZZA DELLO SCHIENALE MM [2]	510
DIAMETRO DEL BASAMENTO MM [3]	695
PROFONDITA' DEL SEDILE MM [4]	425
LARGHEZZA DEL SEDILE MM [5]	450
LARGHEZZA DELLA SEDIA MM [6]	600 480*
BRACCIOI MM [7]	210
PESO KG	10,2 KG 9,1 KG
RANGE DI INCLINAZIONE:	
POSIZIONE NEUTRA	-5°
IN AVANTI	9°
INDIETRO	13°



Tutte le misure in mm con sedie vuote.

Quando una sedia è regolabile, sono indicate le misure minime e massime.

\* Misure senza braccioli.

I valori summenzionati non sono assoluti. Potrebbero variare leggermente da sedia a sedia.

Design: Peter Opsvik  
Brevetto e design protetti

**10 Year**  
HÅG Guarantee

HÅG H04 è stata creata per adattarsi a qualsiasi ambiente di lavoro, grazie al suo design moderno e pulito. Si abbina perfettamente alla seduta operativa HÅG H04. È perfetta non solo come sedia per gli ospiti, ma anche come soluzione di seduta per una sala riunioni.

#### Caratteristiche

- Meccanismo oscillante: garantisce movimento e cambiamento di postura.
- Braccioli (optional)
- Basamento (modello 4472): il basamento in alluminio è regolabile in altezza e il poggiatesta offre ulteriori livelli su cui variare la posizione dei piedi.

HÅG H04  
4470\*



HÅG H04  
4472\*



---

\* I braccioli sono optional.  
Le sedie raffigurate sono in tessuto Boss (BOS 4602).

# HÅG H03®

Mia. Tua. Sua. Nostra.

HÅG H03 è una seduta flessibile e adatta a tutti. Le linee semplici ed armoniose sono state disegnate per adattarsi facilmente ad ogni tipo di ambientazione. È composta da pochi elementi ed è prodotta in gran parte con materiali riciclati, che la rendono una soluzione perfetta per un ambiente eco-compatibile. Il suo meccanismo, basato sull'ingegnoso principio della sedia a dondolo, assicura movimento costante. Un semplice movimento della mano permette di regolare diverse funzioni. Non meraviglia quindi che questa sedia flessibile e facile da usare sia largamente utilizzata in molti istituti scolastici.



Design: Søren Yran  
Brevetto e design protetti

## OPZIONI DI REGOLAZIONE

- A PROFONDITA' DEL SEDILE,  
ALTEZZA DELLO SCHIENALE,  
INCLINAZIONE E BRACCIOLI
- B ALTEZZA DEL SEDILE
- C ULTERIORE INCLINAZIONE



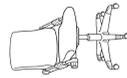
HÅG H03  
350

**1. E SCLUSIVA  
IMPUGNATURA  
DI REGOLAZIONE**  
Regola simultanea-  
mente e in maniera  
intuitiva profondità  
del sedile, altezza dello  
schienale, inclinazione  
e braccioli, rendendola

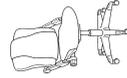
facilmente condivisibile  
da più utenti.

**2. ULTERIORE  
ROTELLA DI  
REGOLAZIONE  
DELL'INCLINAZIONE**  
Personalizza ulterior-  
mente l'inclinazione  
della sedia (disponibile  
nei modelli HÅG H03  
340 e 350).

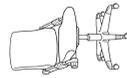
**3. POGGIPIEDI**  
Consente di variare  
la posizione dei piedi  
con assoluta comodità.



**330**



**340**



**350**

## MISURE FISICHE DI HÅG H03

ALTEZZA SEDUTA CON ALZATA A GAS DA 150 MM [1]

390-530\*

390-530\*

ALTEZZA SEDUTA CON ALZATA A GAS DA 200 MM [1]

520-700

520-700

ALTEZZA SEDUTA CON ALZATA A GAS DA 265 MM [1]

550-785

550-785

ALTEZZA DELLO SCHIENALE [2]

300

410

430

ALTEZZA DEL PUNTO DI SUPPORTO PRINCIPALE

165-245

165-245

SULLO SCHIENALE [3]

ALTEZZA DEL PUNTO DI SUPPORTO PRINCIPALE

-

-

-

SUL POGGIATESTA [4]

PROFONDITÀ DEL SEDILE [5]

390-490

390-490

390-490

ALTEZZA DEI BRACCIOLI [6]

165-285

165-285

165-285

LARGHEZZA DEL SEDILE [7]

510

510

465

LARGHEZZA MAX. DELLA SEDIA [8]

530

580

580

DIAMETRO DEL BASAMENTO [9]

665

665

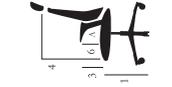
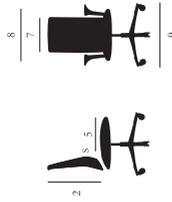
665

PESO

12,0 KG

12,0 KG

13,0 KG



A Punto centrale della sedia, con carico di 64 kg.

S Punto principale dello schienale, punto di riferimento per misurare la regolazione dello schienale.

Misure in mm con carico di 64 kg.

Il range di inclinazione è di 10° in avanti e 14° indietro da una posizione neutra di 3° verso la parte posteriore.

I valori summenzionati non sono assoluti e potrebbero variare leggermente da sedia a sedia.

\* Alzata a gas standard secondo EN 1335.



BRACCIOLI  
REGOLABILI

HÅG H03  
330



HÅG H03  
340\*



---

Le sedie raffigurate sono in tessuto Boss (BOS 4701).

# HÅG Sideways®

## Il futuro nel modo di sedersi.

Ecco una sedia che prende seriamente in considerazione la cultura del lavorare insieme. HÅG Sideways ha portato il design scandinavo un altro passo avanti. Provate a sedervi. Questa sedia da sala riunioni veramente rivoluzionaria risulterà comoda in qualsiasi maniera decidiate di girarvi. Il sedile è strutturato per garantire la massima comodità. Il bracciolo vi sostiene sempre. Gira intorno alla sedia come un abbraccio, e da un nuovo significato al concetto di 'sedersi di lato'.

### Caratteristiche

- Inclinazione bilanciata – Garantisce movimento e cambiamento di posizione.
- Memospindel (optional per i modelli con basamento incrociato 97x2) – Quando ci si alza, il sedile ritorna nella sua posizione originaria. Assicura un ambiente ordinato e decoroso.
- Impilabile – I modelli con basamento provvisto di pattini (97x0) possono essere impilati.



Design: Formel Industridesign and HÅG  
Brevetto e design protetti



**HÅG SIDEWAYS**  
9730

**1. FORMA DEL SEDILE**

Sedile ampio e comodo, con una forma che consente di sedersi lateralmente con altrettanta naturalezza. Garantisce comfort, variazione e movimento naturali in sala riunioni.

**2. BRACCIOLO**

Il bracciolo può essere utilizzato per appoggiare gli avambracci o per aiutarsi a far dondolare la sedia.

**3. BASAMENTO INCROCIATO (model 97x2)**

Basamento incrociato in alluminio lucido. Basamento con pattini in acciaio inox spazzolato.

**4. GAMMA DI COLORI - PLASTICA/TESSUTO**

Lo schienale in plastica di HÅG Sideways è disponibile in vari colori. Le parti imbottite sono disponibili in una vasta gamma di materiali e colori della nostra

collezione HTC. HÅG Sideways ha anche una propria selezione di tessuti in fantasie e colori personalizzati. Chiedete la cartella colori al vostro rivenditore HÅG.



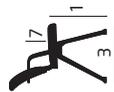
9732 / 9742



9730 / 9740

## MISURE FISICHE HÅG SIDEWAYS

ALTEZZA DEL SEDILE mm [1]	470	465
ALTEZZA DELLO SCHIENALE mm [2]	380	380
PRO FONDATA' DEL SEDILE mm [4]	580-790*	-
LARGHEZZA DEL SEDILE mm [5]	470	470
LARGHEZZA DELLA SEDIA MM [6]	500	500
DIAMETRO DEL BASAMENTO MM [3]	525 790 <sup>1)</sup>	600
BRACCIOLI MM [7]	235	235
PESO KG	10,5	10,5
RANGE DI INCLINAZIONE:		
POSIZIONE NEUTRA	-3°	-2°
IN AVANTI	9°	9°
INDIETRO	9°	10°



Tutte le misure in mm con sedie vuote.

Quando una sedia è regolabile, sono indicate le misure minime e massime.

1) Diametro diagonale max.

Dimensioni e peso come da prototipo. Le sedie definitive potrebbero avere misure differenti.

## COLORI HTC UNICAMENTE PER HÅG SIDEWAYS (SCHIENALE/SEDILE):



BLACK/  
SOFTGRID 099



OCHRE/  
SOFTGRID 084



SAND/  
SOFTGRID 065



OLIVE/  
SOFTGRID 023

HÅG SIDEWAYS  
9730



HÅG SIDEWAYS  
9732



HÅG SIDEWAYS  
9740



HÅG SIDEWAYS  
9742



---

I modelli 9730 and 9732 raffigurati sono in Softgrid 023.  
I modelli 9740 and 9742 raffigurati sono in New Aquarius JA201.

# HÅG Conventio Wing®

## Un solido peso piuma.

HÅG Conventio Wing è una sedia dinamica particolarmente adatta a sale conferenze e sale riunioni. Il meccanismo di oscillazione integrato ispira movimento e variazione della posizione. Questo aumenta sia la capacità di concentrazione che la reattività delle persone che la utilizzano. HÅG Conventio Wing è costruita con materiali leggeri che possono sopportare un peso notevole. La facile manutenzione la rende perfetta per l'utilizzo in sale conferenze, scuole, università, mense, bar e hotel. Inoltre la particolare forma ad ala dello schienale le dona un aspetto fresco e moderno.

### Caratteristiche

- Rivestimento sfoderabile: può essere rimosso per essere lavato o sostituito. Disponibile per i seguenti modelli di HÅG Conventio: 9510, 9511, 9512, 9520, 9521 e 9522 e per tutti i modelli di HÅG Conventio Wing.

- Basamento a razze: è regolabile in altezza e consente di appoggiare i piedi quando si desidera cambiare posizione. Il basamento a razze è disponibile per i modelli HÅG Conventio 9512, 9522 e HÅG Conventio Wing 9812, 9822 e 9832.
- Gamma di colori: il sedile e la struttura dello schienale di HÅG Conventio Wing sono disponibili in Nero 9005, Grigio 4005R80B, Bianco 0500, Rosso 2570Y90R, Arancione 1080Y50R, Verde 040G50Y. I colori qui raffigurati potrebbero essere differenti da quelli reali. Chiedete la cartella colori al vostro rivenditore HÅG.
- Versione larga: (9511 e 9521): 4 cm più larga rispetto agli altri modelli.
- GANCIO (dispositivo aggiuntivo): consente di unire più sedie con facilità.
- Impilabile: è possibile impilare fino a 10-15 sedie.
- Carrello: spostare una pila di sedie HÅG Conventio o HÅG Conventio Wing non è mai stato così facile.



**Classic Award for  
Design Excellence**  
Awarded by the  
Norwegian Design Council

Design: Peter Opsvik  
Brevetto e design protetti



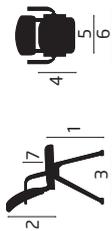
HÅG  
CONVENTIO WING  
9831

---

# HÅG Conventio Wing®

## MISURE FISICHE DI HÅG CON VENTIO WING

	9811	9821	9831	9812	9822	9832
ALTEZZA DEL SEDILE [1]	430	430	430	375-515	380-520	380-520
ALTEZZA DELLO SCHIENALE [2]	380	380	380	380	380	380
DIAM. BASAMENTO 5 RAZZE [3]	-	-	-	635	635	635
PROFONDITA' DEL SEDILE [4]	420	420	420	420	420	420
LARGHEZZA DEL SEDILE [5]	425	425	425	425	425	425
LARGHEZZA DELLA SEDIA [6]	500 600*	500 600*	500 600*	465 600*	465 600*	465 600*
BRACCIOLI [7]	245	245	245	245	245	245
PESO [8]	4,4 5,2*	4,6 5,4*	4,8 5,6*	6,8 7,6*	7,0 7,8*	7,2 8,0*
INCLINAZIONE	-5°	-5°	-5°	-5°	-5°	-5°
POSIZIONE NEUTRA	12°	12°	12°	12°	12°	12°
IN AVANTI	11°	11°	11°	11°	11°	11°
INDIETRO						



Quando una sedia è regolabile, sono indicate le misure minime e massime.

\* Misure con braccioli.

\*\* Misure diametro diagonale max.

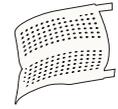
NERO  
9005



GRIGIO  
4005R80B



BIANCO  
0500



ROSSO  
2570Y90R



ARANCIONE  
1080Y50R



VERDE  
2040G50Y



I colori qui raffigurati potrebbero essere differenti da quelli reali. Chiedete la cartella colori al vostro rivenditore HÅG.

HÅG  
CONVENTIO WING  
9811



HÅG  
CONVENTIO WING  
9821



HÅG  
CONVENTIO WING  
9831



HÅG  
CONVENTIO  
WING  
9832\*



---

\* I braccioli sono optional.  
Le sedie raffigurate sono in tessuto Fame (FM68053).

# HÅG Conventio®

## Svegliarsi senza nemmeno bere una goccia di caffè.

La brutta notizia: le conferenze e le riunioni possono essere realmente faticose e noiose. La bella notizia: non sarà mai più così! Così come HÅG Conventio Wing, HÅG Conventio è stata espressamente creata per sale riunioni e conferenze ed incoraggia una seduta più attiva. Questo fa circolare meglio l'energia e serve a mantenere la tua mente lucida e concentrata, anche durante la conferenza meno interessante. Sedetevi e rimanete attenti. HÅG Conventio ha le stesse caratteristiche di movimento di HÅG Conventio Wing.

HÅG Conventio e HÅG Conventio Wing sono perfette per ogni genere di utilizzo in sale conferenze, scuole, università, biblioteche, mense, bar e hotel.

### Caratteristiche

- Rivestimento sfoderabile: può essere rimosso per essere lavato o sostituito. Disponibile per i seguenti modelli di HÅG Conventio: 9510, 9511, 9512, 9520, 9521 e 9522 e per tutti i modelli di HÅG Conventio Wing.
- Basamento a razze: è regolabile in altezza e consente di appoggiare i piedi quando si desidera cambiare posizione. Il basamento a razze è disponibile per i modelli HÅG Conventio 9512, 9522 e HÅG Conventio Wing 9812, 9822 e 9832.
- Versione larga: (9511 e 9521): 4 cm più larga rispetto agli altri modelli.
- GANCIO (dispositivo aggiuntivo): consente di unire più sedie con facilità.
- Impilabile: è possibile impilare fino a 10-15 sedie.
- Carrello: spostare una pila di sedie HÅG Conventio o HÅG Conventio Wing non è mai stato così facile.



**Classic Award for  
Design Excellence**  
Awarded by the  
Norwegian Design Council

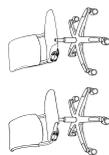
Design: Peter Opsvik  
Brevetto e design protetti



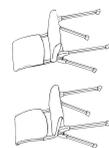
HÅG CONVENTIO  
9512\*

---

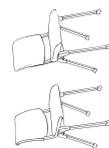
\* I braccioli sono optional.



9512, 9522



9511, 9521



9510, 9520

## MISURE FISICHE DI HÅG CON VENTO

ALTEZZA DEL SEDILE MM [1]

ALTEZZA DELLO SCHIENALE MM [2]

DIAMETRO DEL BASAMENTO MM [3]

PROFONDITA' DEL SEDILE MM [3]

LARGHEZZA DEL SEDILE MM [5]

LARGHEZZA DELLA SEDIA MM [6]

BRACCIOLI MM [7]

PESO KG

INCLINAZIONE:

POSIZIONE NEUTRA

IN AVANTI

INDIETRO

400-540

460

635

430

430

460 550\*

230

8,3 KG

448

460

-

430

430

500 590\*

230

5,9 KG

457

390

-

425

390

460 550\*

230

5,0 KG

-5°

12°

11°

-5°

12°

11°

-5°

12°

11°



Tutte le misure in mm con sedie vuote.

Quando una sedia è regolabile, sono indicate le misure minime e massime.

\* Misure con braccioli

I valori summenzionati non sono assoluti. Potrebbero variare leggermente da sedia a sedia.

HÅG  
CONVENTIO  
9512\*



HÅG  
CONVENTIO  
9510



HÅG  
CONVENTIO  
9521

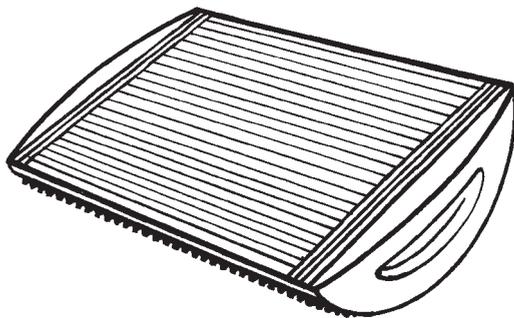


---

\* I braccioli sono optional.  
Le sedie raffigurate sono in tessuto Fame (FM68053).

# HÅG QuickStep®

In linea con la propria filosofia, mirante a stimolare il movimento e il cambiamento di posizione, HÅG propone anche un poggiapiedi dinamico basculante: HÅG Quickstep.

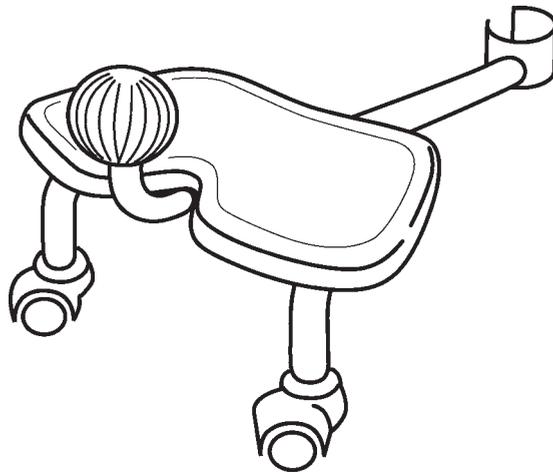


---

Design: Henriette Lund,  
Vibeke Kassis and Bertil Medberg  
Brevetto e design protetti

# HÅG StepUp®

HÅG StepUp stimola i vostri piedi a muoversi sfruttando due nuovi livelli – il poggipiedi StepUp e il pomolo. HÅG StepUp è compatibile con la maggior parte delle sedute HÅG, ma vi consigliamo di utilizzarlo in combinazione con alzate da 200 o 265 mm.



---

Design: Peter Opsvik  
Brevetto e design protetti

# Qualità e Garanzia

# Andate in profondità.

## 10 anni di garanzia

Tutte le nostre soluzioni di seduta e i tessuti della collezione standard HTC sono garantiti 10 anni dalla data di produzione, per un utilizzo pari fino a 8 ore al giorno. HÅG garantisce a vita le alzate a gas. Alcune soluzioni di seduta HÅG (HÅG H03, HÅG H04, HÅG H05 e HÅG H09) sono particolarmente indicate per impieghi superiori a 8 ore al giorno (24 ore su 24/7 giorni su 7), ad esempio in caso di attività di controllo, monitoraggio o al computer che richiedono più turni. Queste sedie sono state testate in conformità alla normativa British Standard BS 5459-2:1990. Su tali prodotti e sui tessuti della collezione standard HTC, HÅG fornisce una garanzia di 5 anni per un impiego superiore a 8 ore (24 ore su 24/7 giorni su 7). Si vedano le ulteriori clausole di garanzia nel listino prezzi HÅG.

## Gran parte delle nostre sedie da ufficio e da riunione è testata conformemente:

- EN 1335 (norma europea relativa alle sedie da ufficio)
- ANSI Bifma (norma americana)
- Geprüfte Sicherheit ("certificato GS" – norma tedesca dell'istituto LGA)

## Al cune delle nostre sedie da lavoro e da riunione sono anche testate conformemente a:

- British Standard BS 5459-2: 1990 – uso intenso (24 ore su 24/7 giorni su 7)

## Andate online su [www.hag.no](http://www.hag.no)

Troverete le ultime novità sui nostri prodotti ed eventi speciali. Scaricate come referenza le fotografie di altri che hanno scelto una delle numerose soluzioni di seduta HÅG, più immagini ad alta risoluzione, disegni CAD in 3D e le schede tecniche delle nostre molteplici collezioni. Se accedete al nostro manuale elettronico, avrete una straordinaria dimostrazione interattiva delle nostre sedie, scoprendo quanto di meglio ha da offrire la vostra nuova HÅG. Lasciatevi ispirare. Nel 2002, il sito internet di HÅG è stato premiato dal Norwegian Design Council per il suo design eccellente.

---

### © Immagini di concetto

- Pagina 7  
Birgid Allig/zefa/Corbis
- Pagina 12  
Elliot Elliot/Johnér
- Pagina 13  
Anthony Hill/Johnér
- Pagina 64  
Siede Preis/Getty Images
- Pagina 65  
Claus Christensen/Scanpix
- Pagina 72  
Envision/Corbis
- Pagina 73  
Tim Hawley/Getty Images
- Pagina 132  
Getty Images
- Pagina 133  
Altrendo Nature/Getty Images

## A proposito di HÅG

Sin dal 1943, HÅG sviluppa, realizza e vende soluzioni di seduta uniche nel loro genere. Siamo l'azienda leader in Scandinavia nella produzione di sedie da ufficio e tra i primi cinque fabbricanti in Europa. Troverete il marchio HÅG praticamente ovunque nel mondo. Nel corso degli anni, il nostro design è stato insignito di numerosi premi e riconoscimenti. Gli ultimi sono stati l'Award for Design Excellence del Norwegian Design Council e il NeoCon Gold Award per HÅG Conventio Wing. La nostra sede è a Røros, in Norvegia, ma abbiamo filiali in Danimarca, Svezia, Germania, Gran Bretagna/Irlanda, Italia e nei Paesi Bassi. Nelle restanti parti del mondo, le nostre sedie vengono distribuite attraverso una rete capillare di agenti e importatori.

HÅG fa parte del gruppo Scandinavian Business Seating, il leader europeo nello sviluppo e nella produzione di sedute ergonomiche per il settore pubblico e privato. Il gruppo, fondato nell'autunno del 2007, è proprietario di tre marchi: HÅG (Norvegia), RH (Svezia) e RBM (Danimarca) distribuiti nel mondo attraverso la nostra rete di affiliati e di partner.

## Si ringrazia

Vorremmo ringraziare Litteraturhuset, Gry Johannessen/Pure Agencies AS, Rosenhoff Fabrikker, Montana, Suzani, Galleri Erik Steen, DogA, Ekeberg Restaurant, Elvebakken vgs. e BOA per averci consentito di utilizzare i loro locali per le fotografie.

Vorremmo anche ringraziare: Norway Designs, Granit, Bolina, Kvist, Shabby, Eske, DJOB, ExpoNova, Samsung, Kjell Nupen, Arne Christoffersen, Ordning & Reda, Høyer Sjølyst AS, Knut Hovland, Jane Doe, Apple, IKEA, Rützou A/S, Tiger, Lindex, Din Sko, Gant, Corso Como, Filippa K, Follestad, Companys, Vila, Accessories, Gosha by Vero Moda, Jackpot e Logo.

Grazie!

---

**Design**  
Dinamo Design

**Fotografie degli interni**  
Per Gunnarsson  
e Pål Laukli

**Fotografie dei pro dotted/  
ritratti dei designer**  
Pål Laukli

**Styling (interni)**  
Susanne Swegen,  
Alessandro d'Orazio  
e Jannicke Kråkevik

**Styling (moda)** Linda Myrseth,  
Marianne Gehrken e Tove Eggen





Place Hønefoss, Norway  
Collection HÅG H09 Excellence 9320 Industry Forest Industry Architect Stein Halvorsen AS Sivilarkitekt MNAL Photos Kim Müller



Viken Skog

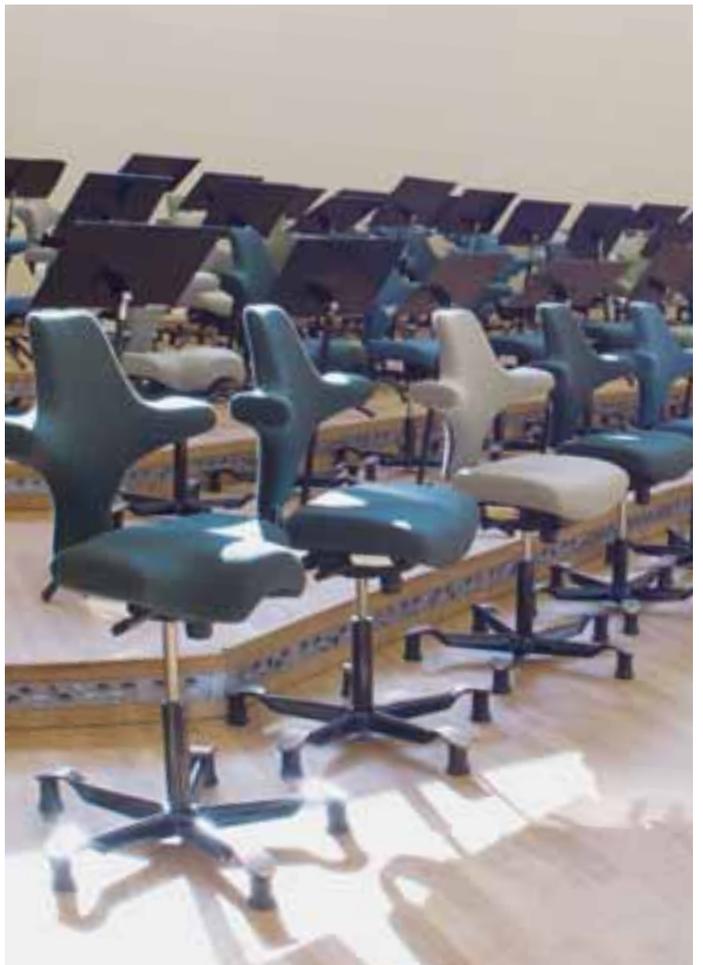




L'Opera  
House di Oslo



Photo Pål Laukvi

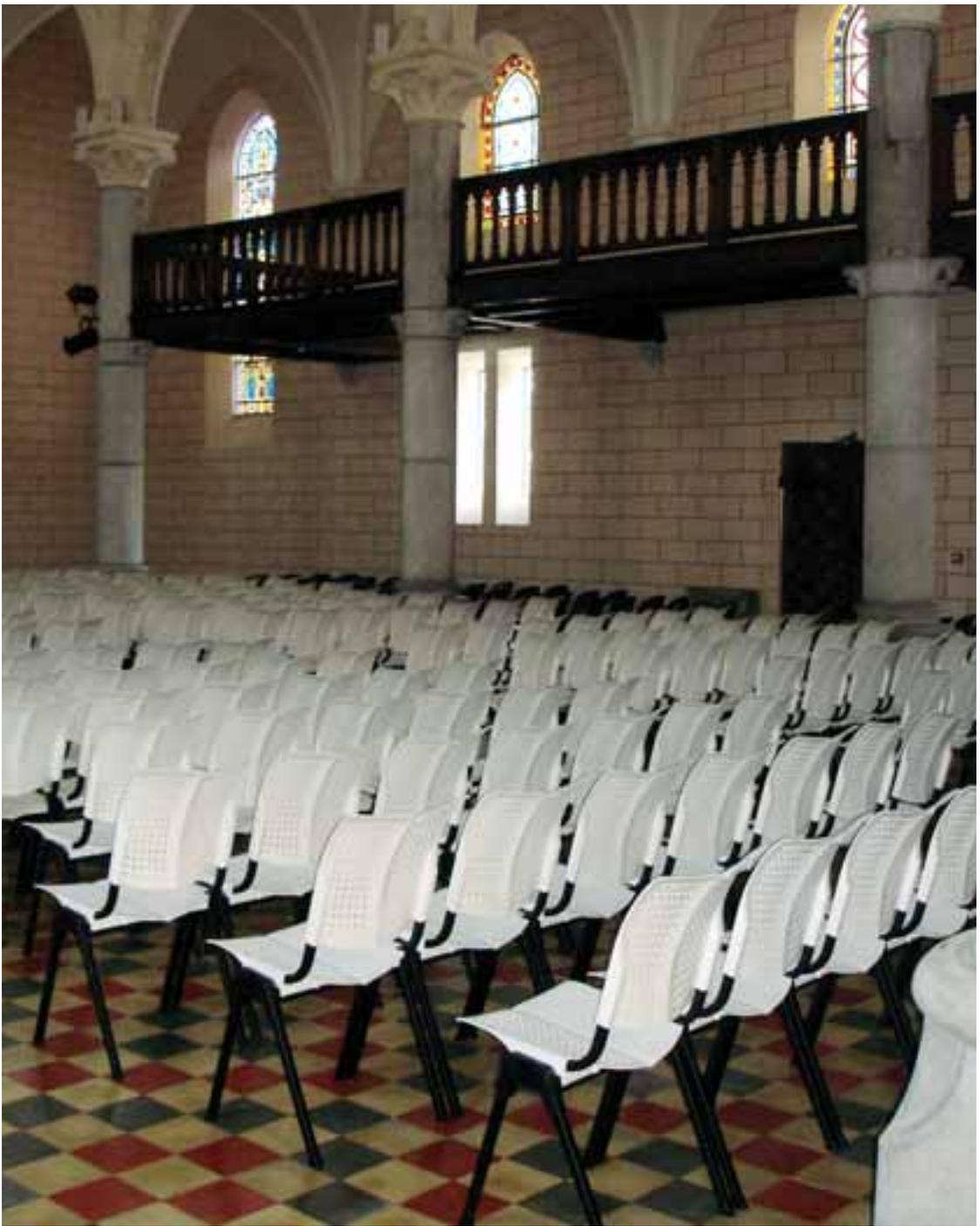




Oticon



Paul Smith



Church Notre Dame  
des Forges



HAVAS Group

Place Rotterdam, Netherlands  
Collection HÅG H09 Inspiration, 9220 Industry Banking Photo Fred Sonnega



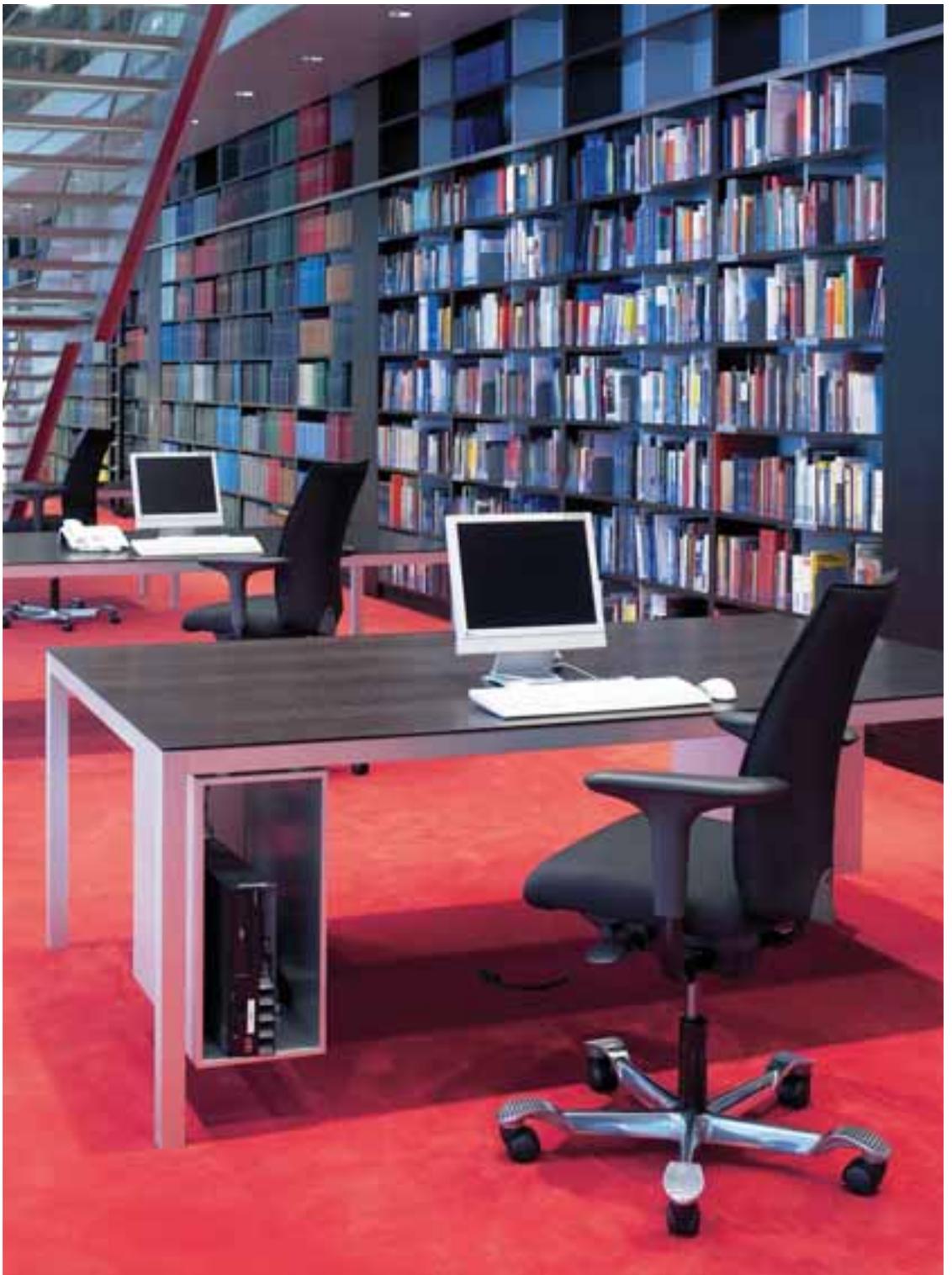
RABO Bank

Place Zwolle, Netherlands  
Collection HÅG H04 4470/4650 & HÅG H09 Communication Industry Agriculture, Fishing & Nature Photo Pål Laukås



DLG

Department of Agriculture,  
Fishing and Nature



Swiss RE

Place Karlstad, Sweden  
Collection HIAG Conventio Wing 9832 Industry Education Photos Hans M. Karlsson



Karlstads  
Universität





# DogA

Norwegian Centre for  
Design & Architecture



Statoil Hydro

Place Trondheim, Norway  
Collection HAG H05 5370 Industry Oil & Gas Photo Pål Lauvik



Statoil Hydro  
Trondheim

Place Kortrijk, Belgium  
Collection HAG H03 340/350 Industry Office furniture Photo www.mevaf.be



MEWAF



Borgarting  
Lagmannsrett

Place Korsør, Denmark  
Collection HÅG H09 9220, HÅG H05 5400 & 5600, HÅG Conventio 9510 Industry Hotel Photos www.grandpark.dk



Grand Park  
Hotel



# HÅG

---

HÅG as  
Fridtjof Nansens vei 12  
P.O. Box 5055 Majorstuen  
N-0301 Oslo, Norway

Tel: +47 22 59 59 00  
Fax: +47 22 59 59 59  
[www.hag-global.com](http://www.hag-global.com)

Distribuito da: